

URADNI VESTNIK

OKRAJA CELJE

LETO VIII

27. april 1963

ŠTEVILKA 22

VSEBINA

OBČINSKI LJUDSKI ODBOR CELJE

222. Odlok o proračunu občine Celje za leto 1963

225. Odlok o spremembi odloka o videzu naselij in javni snagi v občini Celje

224. Odlok o upravljanju in vzdrževanju telesnovzgojnih in športnih objektov v občini Celje

225. Odlok o ustanovitvi sklada za kreditiranje šolanja

226. Družbeni plan občine Celje za leto 1963

227. Odločba o ustanovitvi samostojnega zavoda »Likovni salon« Celje

222.

Po 14. in 39. členu zakona o proračunih in o financiranju samostojnih zavodov (Uradni list FLRJ, št. 52-847/59, 23-388/61, 52-767/61, 28-358/62 in 53-716/62) je Občinski ljudski odbor Celje na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 30. marca 1963 sprejel

ODLOK

o proračunu občine Celje za leto 1963

1. člen

Proračun občine Celje za leto 1963 obsega:

	din
— bruto dohodke v znesku	530,000.000
— manj 10 % posebna proračunska rezerva	49,450.000
— neto dohodke v znesku	480,550.000

2. člen

Od vseh dohodkov, ki pripadajo občini Celje v letu 1963, se izloči v korist:

sklada za šolstvo	36.33 %
sklada za znanost in kulturo	6.76 %
sklada za telesno vzgojo	1.15 %
socialnega sklada	9.18 %
organa državne uprave	12.49 %
okrajnega sodišča	2.23 %

3. člen

Predračune občinskih upravnih organov, ki bi bili v letu 1963 na novo ustanovljeni, potrjuje Svet za družbeni plan in finance Občinskega ljudskega odbora Celje.

4. člen

Nove namestitve pri občinskih organih se lahko izvršijo samo v okviru sistemizacije oziroma v okviru sredstev, ki so za ta namen zasigurana v proračunu občine Celje za leto 1963.

5. člen

Občinski ljudski odbor Celje pooblašča Svet za družbeni plan in finance, da lahko razporeja sredstva redne proračunske rezerve do 50 % zneska rezerve.

6. člen

Ta odlok velja od 1. januarja 1963. Objavi se v Uradnem vestniku okraja Celje.

Št. 400-13/1963-4

Celje, dne 30. marca 1963

Predsednik
Občinskega ljudskega odbora
Celje
Jože Jošt l. r.

PREGLED DOHODKOV IN IZDATKOV PRORAČUNA OBČINE CELJE ZA LETO 1963 (po delih)

Del	Dohodki	din	Del	Izdatki	din
I. Skupni dohodki		816,435.000	3 Zdravstvena zaščita		2,200.000
II. Posebni dohodki		615,500.000	5 Državna uprava		47,650.000 din
III. Dohodki drž. org. in zavodov		1,000.000	6 Komunalno vzdrževanje		100,000.000
IV. Ostali dohodki		125,000.000	8 Dotacije:		
V. Prenešana sredstva		41,000.000	— družb. organiz., društvom in		
Skupaj dohodki		1,598,935.000	krajevnim skupnostim		102,200.000
Od skupnih dohodkov se izloči v korist:			— samostojnim zavodom		9,000.000
šolskega sklada 36.33 %		570,000.000 din	— skladom		22,500.000
sklada za znanost in			9 obveznosti po posojilih		137,000.000
kulturo 6.76 %		106,000.000 din	10 proračunska rezerva		60,000.000
sklada za telesno					
vzgojo 1.15 %		18,000.000 din			
socialnega sklada 9.18 %		144,000.000 din			
okraj. sodišča 2.23 %		35,000.000 din			
organa državne uprave					
12.49 %		195,935.000 din			
Skupaj		1,068,935.000 din			
Ostanejo dohodki občinskega					
proračuna		530,000.000 din			
Manj 10 % posebna prorač.					
rezerva		49,450.000 din			
Ostane za kritje pror.					
izdatkov		480,550.000 din	Skupaj izdatki		480,550.000

223.

Občinski ljudski odbor Celje je po 15. in 50. členu zakona o občinskih ljudskih odborih (Uradni list LRS, št. 19-88/52) in 3. ter 8. členu temeljnega zakona o prekrških (Uradni list FLRJ, št. 2-22/59) na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 12. aprila 1963 sprejel

ODLOK

o spremembi odloka o videzu naselij in javni snagi v občini Celje

1. člen

V odloku o videzu naselij in javni snagi v občini Celje (Uradni vestnik okraja Celje, št. 37-353/61) se spremeni 15. člen in se glasi:

Vse pločnike in javne hodnike ob stavbah, vrtovih, dvoriščih in nezazidanih parcelah so dolžni dnevno čistiti lastniki oziroma upravljalci teh nepremičnin. Kolikor je v stavbi poslovni prostor, je dolžan čistiti dnevno dotični del pločnika oziroma javnega hodnika, ki leži pred poslovnim prostorom oziroma služi poslovnemu prostoru najemnik poslovnega prostora, če z najemodajalcem ni s pogodbo drugače določeno.

Za čiščenje pločnikov in javnih hodnikov ob gradbiščih so odgovorni izvajalci gradbenih del.

Prav tako so lastniki in upravljalci v prvem odstavku omenjenih nepremičnin kakor tudi najemniki poslovnih prostorov, dolžni odstraniti sneg s pločnikov in javnih hodnikov, napraviti obrobne žlebove za odtokanje vode na voziščih in posipati poledenele pločnike in hodnike.

2. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Celje.

Št. 352-18/1963-3

Celje, dne 12. aprila 1963

Predsednik
Občinskega ljudskega odbora
Celje
Jože Jošt l. r.

224.

Občinski ljudski odbor Celje je po 15. in 50. členu zakona o občinskih ljudskih odborih (Uradni list LRS, št. 19-88/52) na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 12. aprila 1963 sprejel

ODLOK

o upravljanju in vzdrževanju telesnovzgojnih in športnih objektov v občini Celje

1. člen

Telesnovzgojne in športne objekte v občini Celje (v nadaljnjem besedilu »športne objekte«) kot družbeno premoženje upravlja in vzdržuje Občinska zveza za telesno kulturo v Celju.

2. člen

Občinska zveza za telesno kulturo v Celju lahko po lastni presoji določene športne objekte odstopi v upravljanje in vzdrževanje posameznim športnim organizacijam.

3. člen

Občinska zveza za telesno kulturo oziroma športna organizacija mora športne objekte skrbno upravljati in vzdrževati ter zagotoviti, da se namensko izkorišča.

4. člen

Sredstva za upravljanje in vzdrževanje športnih objektov so:

- dotacije iz proračuna občine,
- dotacije iz komunalnega sklada občine in
- drugi dohodki.

5. člen

Financiranje vzdrževanja športnih objektov se vrši preko sklada za telesno kulturo občine Celje.

6. člen

Način upravljanja, vzdrževanja in uporabljanja športnih objektov predpiše občinska zveza za telesno kulturo s pravilnikom za vsak posamezen športni objekt oziroma za več podobnih objektov skupaj.

7. člen

Nadzorstvo nad upravljanjem in vzdrževanjem športnih objektov ter uporabe sredstev izvršuje oddelek za družbene službe občinskega ljudskega odbora.

8. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Celje, uporablja pa se za posamezne športne objekte od dneva, ko se zaznamuje v zemljiški knjigi kot upravitelj športnega objekta Občinska zveza za telesno kulturo Celje.

Št. 66-1/1963-5/10

Celje, dne 12. aprila 1963

Predsednik
Občinskega ljudskega odbora
Celje
Jože Jošt l. r.

225.

Občinski ljudski odbor Celje je po 15. in 50. členu zakona o občinskih ljudskih odborih (Uradni list LRS, št. 19-88/52) v zvezi s 106. in 107. členom zakona o proračunih in o financiranju samostojnih zavodov (Uradni list FLRJ, št. 52-847/59, 23-388/61, 52-767/61, 28-358/62 in 53-716/62) na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 12. aprila 1963 sprejel

ODLOK

o ustanovitvi sklada za kreditiranje šolanja

1. člen

Da se zadovolje potrebe občine Celje po ustreznih strokovnih kadrih, se skladno z določbami novega statuta občine Celje uvaja kreditiranje šolanja.

Kreditiranje šolanja se daje za vse šole 2. in 3. stopnje ter tudi za podiplomski študij.

2. člen

Kreditiranje šolanja se omogoči osebam, predvsem občanom občine Celje, glede katerih se da utemeljeno pričakovati, da nameravajo stalno ali daljši čas živeti na območju občine Celje in se v njej zaposliti skladno s potrebami občine Celje po strokovnih kadrih.

Kreditiranje se vrši iz sredstev sklada za kreditiranje šolanja (v nadaljnjem besedilu »sklada«), ki se ustanavlja s tem odlokom.

4. člen

Sklad je pravna oseba in za svoje obveznosti odgovarja s svojimi sredstvi.

5. člen

Dohodki sklada so:

- 1) Sredstva, ki jih daje v sklad Občinski ljudski odbor Celje z vsakoletnim proračunom,
- 2) 10% prispevkov, ki jih odvajajo gospodarske organizacije vsako leto v občinski proračun za pospeševanje šolanja in vzgoje strokovnih kadrov,
- 3) Obresti od naloženih sredstev sklada,
- 4) Ostali dohodki.

6. člen

S skladom upravlja upravni odbor, ki šteje devet članov, katere izvolijo oziroma delegirajo v odbor naslednji organi in organizacije:

- dva člana — Občinski ljudski odbor Celje
- enega člana — Občinski odbor SZDL Celje
- enega člana — Občinski sindikalni svet Celje
- enega člana — Občinski komite ZMS Celje
- dva člana Gospodarska zbornica Celje
- dva člana — Svet za šolstvo ObLO Celje.

Mandatna doba upravnega odbora traja 2 leti. Predsednika izvolijo člani med seboj.

7. člen

Upravni odbor obravnava prošnje za kreditiranje šolanja in odloča o kreditiranju. S prosilcem, glede katerega je kreditiranje odobreno, se sklene pismena pogodba, v kateri se morajo navesti vse pravice in dolžnosti obeh pogodbenih strank, t. j. sklada kot posojilodajalca in prosilca kot koristnika posojila.

Posojilo se prične vračati najkasneje po dovrstitvi šolanja ali po nastopu službe. Po sklepu upravnega odbora se lahko odloži začetek vračanja posojila do preteka enega leta po zaključku šolanja.

Najdaljši rok vrnitve posojila je 10 let.

Posojilo se obrestuje po obrestni meri, ki se določi v pogodbi.

Upravni odbor sme v posebno utemeljenih primerih po zaključku šolanja znižati dolgovani znesek ali ga celo v celoti odpustiti, vendar mora zadevni sklep potrditi občinski ljudski odbor na svoji seji.

8. člen

Sredstva sklada se razporejajo s finančnim načrtom, ki ga vsako leto sprejme upravni odbor, potrdi pa občinski ljudski odbor.

9. člen

Sklad ima obvezno rezervo. Višino rezerve, letna vlaganja v rezervo in rok, do katerega mora rezerva doseči višino, določi občinski ljudski odbor na predlog upravnega odbora sklada.

10. člen

Podrobnejša določila o poslovanju sklada in upravnega odbora predpiše občinski ljudski odbor s pravili sklada.

11. člen

Odredbodajalec za finančni načrt sklada je načelnik oddelka za družbene službe občinskega ljudskega odbora.

12. člen

Administrativno poslovanje za sklad opravlja oddelek za družbene službe, računске posle pa oddelek za finance.

13. člen

Sredstva sklada se vodijo na posebnem računu pri Komunalni banki Celje.

14. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Celje.

Št. 402-4/1963-5/10

Celje, dne 12. aprila 1963

Predsednik
Občinskega ljudskega odbora
Celje
Jože Jošt l. r.

226.

Občinski ljudski odbor Celje je po 4. členu zakona po pristojnosti občinskih in okrajnih ljudskih odborov in njihovih organov (Uradni list FLRJ, št. 19-88/52) na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 30. marca 1963 sprejel

DRUŽBENI PLAN

občine Celje za leto 1963

PRVI DEL

OCENA GOSPODARSKEGA RAZVOJA V LETU 1962

Že vrsto let opazamo, da v prvih mesecih vsakega leta popustijo prizadevanja kolektivov za povečanje proizvodnje. Tako tudi v letu 1962 zasledimo v prvi polovici leta nizko dinamiko proizvodnje, dočim je v drugi polovici znatno porasla, kar velja predvsem za industrijsko proizvodnjo in izvoz. Na zmanjšano gospodarsko aktivnost v prvih mesecih je sicer vplivala vrsta objektivnih vzrokov: predvsem so bili prepozno dani avansi za nabavo ustreznega reprodukcijskega materiala iz uvoza in pa pripravljenost gospodarskih organizacij, da bi hitreje vskladile svojo proizvodnjo s spremenjenimi pogoji poslovanja.

Gibanje gospodarstva v zadnjih nekaj mesecih kaže, da je možno uspešno reševati pereče probleme le z visoko gospodarsko aktivnostjo, kot je bila dosežena v zadnjih mesecih. Seveda pa je povsem jasno, da je možno obdržati visoko proizvodnjo ne le s plasmanom na notranjem trgu, ampak na zunanjem tržišču, kajti prav izvozni rezultati v drugi polovici so bili vzpodbuda za tako večjo proizvodnjo.

1.

Kljub takšnemu izboljšanju dinamike proizvodnje pa porast družbenega bruto proizvoda (99,1%), družbenega proizvoda (98,2%) in narodnega dohodka (97,5%) za celo leto še vedno zaostaja za predvidevanji.

Gibanje družbenega bruto proizvoda, družbenega proizvoda in narodnega dohodka je bilo naslednje:

v milijonih din

	Plan 1962	Realizacija		Indeksi	
		1961	1962	1961	1962
Družbeni bruto proizvod	61.611	56.734	61.056	107,6	99,1
Družbeni proizvod	28.287	25.782	27.784	107,8	98,2
Narodni dohodek	26.579	24.165	25.919	107,3	97,5

V celotnem gospodarstvu pa je porastel družbeni bruto proizvod za 7,6%, družbeni proizvod za 7,8% in narodni dohodek za 7,3% napram letu 1961.

Gibanje družbenega bruto proizvoda, družbenega proizvoda in narodnega dohodka na prebivalca pa je naslednje:

v 000 din

	1961	1962	Indeks
Družbeni bruto proizvod na 1 prebivalca	1.126	1.188	105,5
Družbeni proizvod na 1 prebivalca	512	541	105,7
Narodni dohodek na 1 prebivalca	480	504	105,0

Narodni dohodek na prebivalca se je povečal od 480.000 dinarjev v letu 1961 na 504.000 dinarjev v letu 1962 ali za 5%.

Po posameznih gospodarskih področjih je bilo gibanje vrednosti družbenega bruto proizvoda naslednje:

	v milijonih din		
	1961	1962	Indeks
Celotno gospodarstvo	56.734	61.056	107,6
— Industrija	38.984	41.098	105,4
— Kmetijstvo	1.181	1.214	102,8
— Gozdarstvo	789	850	107,7
— Gradbeništvo	4.322	3.900	90,2
— Promet	1.298	2.503	192,8
— Trgovina	2.769	3.077	111,1
— Gostinstvo	1.127	1.282	113,7
— Orbt	4.358	5.044	115,7
— Komunalna	1.906	2.088	109,5

V primerjavi z letom 1961 pa je družbeni bruto proizvod porastel v vseh panogah, razen v gradbeništvu (90,2%). Večji porast je dosežen v terciarnih panogah, to pa predvsem na račun zvišanih cen.

2.

V industriji je fizični obseg proizvodnje v primerjavi z letom 1961 presežen za 9,6%, glede na plansko predvidevanje pa je proizvodnja dosežena s 103,3% (upoštevajoč rebalans plana).

Večji porast proizvodnje v primerjavi s preteklim letom je bil dosežen pri Cinkarni 9,5%, Tovarni emajlirane posode 9,7%, Žični 51,1%, Aero 21%, LIK Savinja 32,5% in Metka 21,9%. Manjša proizvodnja od preteklega leta pa je izkazana pri industriji gradbenega materiala (93,1%), nadalje pri Tovarni tehnic (81,6%) in TOPRU (95,3%). Pri tovarni TOPER je nižja proizvodnja zaradi ukinitve dveh obratov in to obrata za prešite odeje in pletenine, dočim so pri Tovarni tehnic vplivali neugodni tržni pogoji (investicijska oprema) na nižjo proizvodnjo.

Preskrba z osnovnim reprodukcijskim materialom je bila z majhnimi izjemami zadovoljiva. Zaloge gotovih izdelkov so vse do konca avgusta močno naraščale, saj so bile večje za preko 20% napram stanju v začetku leta, nato pa so se začele zmanjševati kljub hitri rasti proizvodnje.

Obveznosti do dobaviteljev in kupcev so po do sedaj običajnem naraščanju letos padle, pa tudi likvidnost poslovanja se je v industriji povečala. Izboljšanje likvidnosti je posledica letošnjih ukrepov (poravnava lanskoletnih terjatev in obveznosti preko klirinških računov, prehod na obračun dohodka po vnovčeni realizaciji), zaostritev izterjave nerednih dolžnikov po samih podjetjih, možnost najemanja kreditov za obratna sredstva in pa porast poslovnega sklada.

V industriji je družbeni bruto proizvod kljub povečani proizvodnji za 9,6% porastel le za 5,4%. Na manjši porast družbenega bruto proizvoda je vplivala črna metalurgija (Železarna Štore), ki je dosegla nižji družbeni bruto proizvod.

Ce ugotavljamo odnose med proizvodnjo in zaposlenostjo v zadnjih dveh letih, je treba opozoriti na okoliščine, da je v prejšnjih letih temeljil razvoj proizvodnje v industriji predvsem na zaposlovanju novih delavcev, manj pa na povečanju delovne storilnosti. V letošnjem letu pa temelji povečanje proizvodnje na porastu delovne storilnosti. Rezultati za leto 1962 kažejo, da je bilo doseženo v industriji 9,6% povečanje proizvodnje s 7,5% povečanjem delovne storilnosti in z 1,9% povečanjem števila zaposlenih.

3.

V zadnjih dveh letih kmetijska proizvodnja zaošta za predvidevanjem po planu. V letu 1962 se je kmetijska proizvodnja celo znižala napram letu 1961 za 22,7%. Neuspelo letino moramo pripisati predvsem neugodnim vremenskim razmeram (toča). Proizvodnja v družbenem sektorju kmetijstva je dosežena približno v takšni višini kot v prejšnjem letu (99,8%), medtem ko je bila proizvodnja v kooperaciji za 16,1% manjša. Zasebna proizvodnja se je zmanjšala celo za

25,9%. Vremenske neprilike, predvsem toča in suša so povzročile, da se je rastlinska proizvodnja slabo razvijala in da smo pridelali za okoli 24,4% manj poljedelskih pridelkov; zaradi slabe sadjarske letine pa okoli 90% manj kot pa v letu 1961. Živinorejska proizvodnja se je razvijala razmeroma ugodno in je za okoli 0,5% presegla raven iz leta 1961. Zaradi zmanjšane pridelke osnovne krme za 20% moramo računati, da se bo stalež osnovne živine zmanjšal, kar bo imelo negativne posledice tudi za proizvodnjo v letu 1963. Kljub nižji kmetijski proizvodnji pa je družbeni bruto proizvod napram letu 1961 porastel za 2,8% zaradi porasta cen kmetijskim pridelkom.

4.

Dosežena vrednost proizvodnje v gradbeni dejavnosti je nižja v letu 1962 za 9,8% v primerjavi z letom 1961. Na zmanjšanje gradbene proizvodnje so vplivali predvsem gospodarski ukrepi na področju investicijske politike in pa nepričakovana zgodnja sprememba vremenskih razmer v četrtem tromesečju. Tudi v letu 1962 je povzročalo težave v gradbeništvu neredno poravnavanje situacij za opravljena dela, ker se predpisi o avansiranju del v praksi niso izvajali. Na neuspešni razvoj gradbene dejavnosti je vplivala tudi zakasnela stanovanjska izgradnja, saj je gradnja novih stanovanj pričela šele v drugi polovici leta zaradi zakasnitev celotne dokumentacije. Večja umiritvev tržišča na področju investiranja je vplivala na stabilizacijo cen gradbenega materiala in gradbenih uslug.

5.

V prometu se je družbeni bruto proizvod v letu 1962 zelo povečal zaradi vključitve novega podjetja za ceste. Brez priključitve tega podjetja pa znaša porast za 23,5%. Na tako visok porast vpliva delno tudi zvišanje cen prometnih storitvam, predvsem v potniškem prometu in PTT uslugam.

6.

Promet v trgovini je porastel za 10,4% napram letu 1961. Promet v trgovini na debelo je porastel za 11%, v trgovini na debelo in drobno za 7,8% in v trgovini na drobno za 10,5%. Založenost trgovine na drobno se je v letu 1962 sicer izboljšala, toda kljub temu pa podjetja še niso izkoristila vseh možnosti za razširitev sortimenta. Povečale so se tudi kapacitete; tako je bila odprta nova samopostrežna trgovina v Gaberju, prodajalna pohištva in športnih potrebščin. Za oblikovanje maloprodajnih cen, ki so kazale v začetku leta še vedno močno tendenco naraščanja, je bil v II. polletju določen v trgovini za kritje njenih stroškov odstotek pribitka na nabavno ceno, kateri je preprečil, da bi trgovina dosegla večjo akumulacijo.

7.

V gostinstvu je promet za 13,7% višji kot v preteklem letu. Porast prometa v gostinstvu ne gre na račun večjega količinskega obsega, temveč le zaradi zvišanja prodajnih cen gostinskim uslugam. Zaradi povečanja prometnega davka in spremenjenega načina obračunavanja so se cene alkoholnih pijač dvignile za okoli 22%, kar je vplivalo na zmanjšanje količinske prodaje alkoholnih pijač. Zaradi zmanjšanja domačega turizma in kljub povečanju inozemskega turizma je skupno število prenočitev v primerjavi z letom 1961 padlo za 11%. Poleg tega je treba še upoštevati, da so se nočitvene kapacitete z dograditvijo novega hotela še povečale za 117 ležišč. Za razvoj turizma so značilni naslednji podatki:

	1961	1962	Indeks
Prenočitve skupaj	142.783	127.060	89,0
Od tega: domače	135.914	117.645	86,5
tuje	6.869	9.415	137,1
Od tega: v Dobrni	116.760	101.209	86,7
domače	114.503	98.007	85,6
tuje	2.257	3.202	141,9

Zaostajanju pri domačem turizmu, kjer je število prenočitev za 13,5% manjše kot v letu 1961, je deloma vzrok porast cen gostinskih storitev. V Dobrni pa je v zadnjih mesecih vplivala tudi sprememba pogojev za zdravljenje zavarovancev v naravnih zdraviliščih.

Število prenočitev inozemskih turistov je bilo v letu 1962 za 37,1%, v sami Dobrni pa za 41,9% več kot leta 1961. Na večji razvoj inozemskega turizma je vplivala predvsem uvedba novega tečaja za inozemska plačilna sredstva.

V letu 1962 so bila dana znatna investicijska sredstva za razvoj gostinstva in turizma v višini 358 milijonov predvsem za dovršitev novega hotela in samopostrežne restavracije.

8.

Tudi v letu 1962 izkazuje obrt zadovoljiv uspeh. Po vrednosti se je povečala proizvodnja v obrti za 15,7% in to v družinskem sektorju 16,9% in v zasebni obrti za 7,5% v primerjavi z letom 1961. Povečanje v družbeni obrti je bilo doseženo deloma tudi na račun zmanjšane dejavnosti zasebne obrti, zlasti pri proizvodnih obrti gradbenega značaja. Neskladnosti v razvoju družbene obrti so se večidel nadaljevale tudi v letu 1962, predvsem zaradi hitrejšega razvoja proizvodnih in zaostajanja storitvenih zmogljivosti. Tako so prešla nekatera pavšalirana obrtna podjetja (Ključavničar, Remont, Steklar in Kolarstvo) na redni obračun zaradi tega, ker se je njihova dejavnost pretežno preusmerila v proizvodni značaj. Tudi investicijske naložbe so bile v glavnem koriščene v proizvodno obrt, ki je razpolagala z večjimi lastnimi sredstvi. Glede na možnosti za nadaljnji razvoj obrti obstojajo še znatne rezerve, ki jih bo treba v prihodnje izkoristiti predvsem z nadaljnjo mehanizacijo obrtnih obratov, z izboljšanjem notranje organizacije ter s strokovnim usposabljanjem obrtnih delavcev.

9.

V letu 1962 je bil izvoz zelo ugodno realiziran, saj je bilo doseženo največje letno povečanje izvoza v povojnem obdobju. Izvoz je bil vrednostno dosežen s 4.490 milijonov deviznih dinarjev ter je za 1.601 milijonov deviznih dinarjev ali 55,4% večji od leta 1961. Znatno večji izvoz v primerjavi z letom 1961 so dosegli: Železarna Štore za 86,2%, Cinkarna za 45,7%, Tovarna emajlirane posode za 22,4%, LTK Savinja za 44%, Metka za 42,7% in TOPER za 251%. Pomen takega deviznega izvoza je še večji, če upoštevamo, da je začel izvoz pomembnejše naraščati šele v drugi polovici leta in da so bili ti uspehi doseženi v kratkem času. To pa hkrati dokazuje možnosti, spriču katerih lahko računamo na večji izvoz tudi v prihodnje.

10.

Ena izmed značilnosti gospodarskega razvoja v naši občini v tem letu je nedvomno občutno počasnejši tempo zaposlovanja. V primerjavi z letom 1961 je porasla delovna sila v celotnem gospodarstvu za 1,6%. V kolikor pa upoštevamo še delovno silo novo ustanovljenega Cestnega podjetja (iz bivše Uprave za ceste LRS se je ustanovilo cestno podjetje za celotni okraj), ki se je vključilo v promet, pa je delovna sila porasla za 5,3%.

Glede na dejstvo, da odpade večina zaposlenih v gospodarstvu na industrijo (okrog 55%), je bil tempo zaposlovanja v tej dejavnosti odločilnega pomena za splošni razvoj zaposlovanja, saj je povečanje delovne sile v industriji naraslo le za 1,9%.

Skladnejše gibanje delovne sile je vplivalo na to, da temelji letošnje povečanje proizvodnje predvsem na porastu delovne storilnosti, ki se je v primerjavi z letom 1961 povečala za 6%.

11.

Za investicijsko politiko v letu 1962 so značilni zvezni ukrepi, ki so vplivali na omejitev investicijske potrošnje.

Investicijske naložbe v osnovna sredstva so se gibale takole:

	1961	struktura	1961	struktura	Indeks 1962 1961
Investicije skupaj	4.448	100,0	4.741	100,0	106,6
Od tega:					
gospodarske	2.803	63,0	3.081	65,0	109,9
negospodarske	1.645	37,0	1.660	35,0	100,9

V letu 1962 je bila investicijska potrošnja v osnovna sredstva višja za 6,6% kot leta 1961. Predvsem gre za večja investicijska vlaganja v gospodarske investicije, ki so porastle za 9,9% dočim so negospodarske investicije ostale približno na isti višini kot v preteklem letu.

Večje investicijske naložbe pri gospodarskih investicijah so bile dosežene pri industriji za 15,4%, v kmetijstvu 59,2%, v gostinstvu za 29,2% in v obrti za 16%, dočim so bile pri gozdarstvu (89,8%), v gradbeništvu (72,6%), prometu (77%) in trgovini nižje v primerjavi z letom 1961.

Po posameznih gospodarskih panogah so bila v letu 1962 dosežena naslednja investicijska vlaganja v osnovna sredstva:

	v milijonih din				
	1961	struktura	1962	struktura	Indeks 1962 1961
Gospodarstvo skupaj	2.803	100,0	3.081	100,0	109,9
— Industrija	1.621	57,8	1.871	60,7	115,4
— Kmetijstvo	169	6,0	269	8,7	159,2
— Gozdarstvo	69	2,5	62	2,0	89,8
— Gradbeništvo	186	6,6	135	4,4	72,6
— Promet	300	10,7	231	7,5	77,0
— Trgovina	131	4,7	97	3,2	74,0
— Gostinstvo	277	9,9	358	11,6	129,2
— Obrt	50	1,8	58	1,9	116,0

Iz dinamike vlaganj gospodarskih investicij v letu 1962 je razvidno, da odpade pretežni del investicijskih naložb na industrijo 60,7%, na vse ostale panoge pa 39,3%.

Glede na nekoliko povečano intenzivnost investiranja v gospodarstvo se je delež negospodarskih investicij znižal od 37% na 35%.

Pri negospodarskih investicijah pa so bila po posameznih dejavnostih naslednja vlaganja:

	v milijonih din				
	1961	struktura	1962	struktura	Indeks 1962 1961
Negospodarske investicije skupaj	1.645	100,0	1.660	100,0	100,9
— Šolstvo	254	15,4	235	14,2	92,5
— Prosveta in kultura	42	2,6	60	3,6	142,8
— Zdravstvo					
in soc. skrbstvo	129	7,8	69	4,1	53,5
— Telesna vzgoja	12	0,7	17	1,1	141,7
— Komunalni objekti	258	15,7	187	11,3	72,5
— Stanovanjska izgradnja	950	57,8	1.092	65,7	114,9

Naložbe za negospodarske investicije so sicer nekoliko višje za 0,9%, vendar pa je bila dinamika vlaganj manjša kot v prejšnjem letu. Na to je vplival odlok o poravnavi obvez iz preteklih let ter zmanjšani

priliv proračunskih sredstev. Od skupne potrošnje za negospodarske investicije je odpadlo na stanovanjsko izgradnjo 65,7% (1,092 milijonov dinarjev), na šolstvo 14,2% (235 milijonov dinarjev), na komunalno dejavnost 11,3% (187 milijonov dinarjev), na zdravstvo 4,1% (69 milijonov dinarjev), na kulturo in prosveto 3,6% (60 milijonov dinarjev) in na telesno vzgojo 1,1% (17 milijonov). Večje investicijske naložbe so bile uporabljene v šolstvu, predvsem za dograditev IV. osnovne šole in za dograditev vrtnarske šole v Medlogu; v kulturi in prosveti za ureditev nove ljudske knjižnice ter za adaptacijo mestnega muzeja in muzeja NOV; v komunalni dejavnosti pa za gradnjo vodovoda in za komunalne ureditve v novih stanovanjskih naseljih ter za rekonstrukcijo ceste v Dobrni in na Mariborski cesti. V letu 1962 je tempo stanovanjske graditve nekoliko popustil. V gradnji je bilo sicer 737 stanovanj z 41.040 m² koristne stanovanjske površine. Na novo se je pričelo v letu 1962 graditi 383 stanovanj in 66 samskih sob. Predvideno je bilo, da bo dograjenih 422 stanovanj za vselitev, vendar je bilo do konca leta dograjenih le 354 stanovanj s skupno koristno stanovanjsko površino 19.231 m², na stanovanje odpade povprečno 54,4 m² neto stanovanjske površine. Na zmanjšanje števila dograjenih stanovanj so vplivale neugodne vremenske razmere v zadnjem tromesečju, ker sta sneg in mraz ovirala dograditev 40 stanovanj, ki jih gradi Gradis in 20 stanovanj, ki jih gradi Ingrad severno od Dečkove ceste, katera bi morala biti po pogodbi zgrajena do konca leta. Prav tako se je tudi zakasnila gradnja novih stanovanj, katera so pričeli graditi šele v drugi polovici leta in vsled vremenskih neprilik koncem leta tudi niso bila zgrajena do tiste faze kot je bilo predvideno. Zaradi take situacije je ostalo precej angažiranih sredstev pri stanovanjskem skladu neizkoriščenih.

DRUGI DEL

SMERNICE IN OSNOVNE NALOGE DRUŽBENEGA PLANA ZA LETO 1963

Na podlagi doseženega razvoja v letu 1962 ter ob upoštevanju smernic zveznega, republiškega in okrajnega družbenega plana, posvetovanj z gospodarsko zbornico ter drugimi organi in organizacijami se postavljajo za leto 1963 naslednje osnovne naloge:

1. Doseči je treba optimalno možno povečanje proizvodnje na podlagi povečanja kapacitet, boljšega izkoriščanja obstoječih zmogljivosti ter modernizacije tehnološkega in proizvodnega postopka.

2. Delovni kolektivi gospodarskih organizacij naj si v večji meri prizadevajo sistematično proučevati domače in zunanje tržišče ter tako izkoristiti vse možnosti za večjo proizvodnjo, prilagajanje proizvodnje potrebam tržišča ter uvajanje novih oziroma izpolnjenih proizvodov.

3. Gospodarske organizacije naj v letošnjem letu težijo k čim večjemu povečanju izvoza, ker le-ta močno vpliva na razvojni tempo našega gospodarstva. Zato je treba usmeriti aktivnost k intenzivnejši obdelavi zunanjih trgov ter na popolnejšo zetje proizvodnje za izvoz.

4. Posebno skrb je v letošnjem letu posvetiti zaposlovanju nove delovne sile. Zaposlovanje naj bo v skladu s predvidenim porastom produktivnosti dela. Zaradi tega bodo morala podjetja koristiti predvsem notranje rezerve ter se v večji meri posluževati znanstvenega raziskovalnega dela za izpolnjevanje in modernizacijo proizvodnih postopkov. Večje število nove delovne sile naj bi se zaposlilo v kmetijstvu in v terciarnih panogah gospodarstva. Gospodarske organizacije naj proučujejo možnost odpiranja novih delovnih mest ter dajejo svoje predloge v proučitev pristojnim svetom občinskega ljudskega odbora zaradi nadaljnjega sodelovanja.

5. Zaradi nujnosti stabilizacije cen ter povečanja življenjske ravni prebivalstva velja posebna skrb ustavitvi cen. Za povečanje nominalnih osebnih dohodkov ter skladov naj imajo delovni kolektivi v vidu večjo proizvodnjo in produktivnost dela, ne pa težnjo po zviševanju cen. Tudi objektivno povečani materialni stroški niso vedno upravičen razlog za zvišanje cen, zlasti ne v primerih, ko bi se kot posledica višjih cen zmanjšal obseg proizvodnje.

Na področju zagotovitve redne preskrbe ter uslug občanom se postavlja posebna naloga pred trgovinske in gostinske ter obrtne in komunalne organizacije. Za redno preskrbo s sadjem in zelenjavo bo preskrbovalno podjetje sklenilo ustrezne pogodbe s proizvajalci, občinski ljudski odbor pa bo po potrebi ustanovil sklad rizika in ublažitev preobčutnih nihanj cen ter možnosti večje intervencije. Prav tako bo moral občinski ljudski odbor voditi potrebno evidenco in kontrolo nad cenami ter na ta način preprečevati zviševanje cen.

6. Porast osebnih dohodkov mora biti v tesni zvezi z rezultati proizvodnje. Zaradi tega naj gospodarske organizacije izpopolnijo sistem delitve tako, da bodo proizvajalci za svoje delo neposredno stimulirani. Še nadalje je voditi računa o najnižjih osebnih dohodkih, ki jih je treba vsklajevati z zvišanjem življenjskih stroškov in rezultati dela gospodarske organizacije in posameznika.

7. Ustvariti je treba objektivno možne pogoje za hitrejši razvoj socialističnega sektorja kmetijstva. Ustrezni pogoji bodo ugodno vplivali na večjo in rentabilnejšo proizvodnjo tržnih viškov, namenjenih za preskrbo prebivalstva v komuni. V letošnjem letu je treba v kmetijstvu izdelati dolgoročni program razvoja, ki mora biti nujno pogojen z razpoložljivimi površinami zemljišč, njegovim racionalnim izkoriščanjem ter ustreznim proizvodnim programom. Potrebno pozornost je posvetiti tudi povečanju proizvodnega sodelovanja med kmetijsko zadrugo in zasebnimi proizvajalci.

8. V kmetijstvu se v letošnjem letu pristopa k smotnejši davčni politiki, ki bo imela poseben odraz v agrarni politiki. Tako se v hribovitih predelih davek znižuje in stimulira proizvajalce; v srednjeravninskih predelih ostane davek na nivoju preteklega leta, kar prav tako omogoča ustrezno stimulacijo; v ravninskih predelih pa se davki ponovno zvišujejo do take stopnje, da je rentabilna obdelava le večjih kompleksov zemljišč, ki zagotavljajo visoko proizvodnjo in visok dohodek.

9. V gozdarstvu je treba hitreje izvajati podružabljanje gozdne proizvodnje. Ta ukrep terja boljše gospodarjenje z gozdovi v cilju povečevanja gozdne proizvodnje da se zagotovijo industriji potrebne količine gozdnih sortimentov.

10. Hitreje je treba pospeševati razvoj terciarnih panog zaradi kritja potreb prebivalstva. V ta namen je razširiti trgovinsko mrežo v nova stanovanjska naselja ter z modernizacijo izboljšati sedanjo. V obrti je potrebno urediti prostore za potrebe uslužnostne obrti, krajevnim skupnostim pa omogočiti ureditev centralnih servisov za vzdrževanje stanovanj.

V gostinstvu so potrebna večja prizadevanja za zasedbo novih kapacitet, kar pa naj bi omogočilo povečana turistična dejavnost.

11. Investicijska dejavnost naj bo v letošnjem letu usmerjena predvsem v dograditev še ne dovršenih objektov ter takih investicij, ki dajejo hitre in konkretne rezultate. Negospodarske investicije naj bodo usmerjene v nujno potrebne in družbeno utemeljene objekte, ki pa morajo biti predhodno obravnavani in sprejeti na zborih volivcev. Večja sredstva kot doslej bo potrebno vlagati v stanovanjsko izgradnjo ter v večji meri razširiti gradnjo za trg.

12. Razvoj družbenih dejavnosti je treba vskladiti z realnimi potrebami ter gospodarskimi in finančnimi

možnostmi. Vsekakor pa bo treba posvetiti večjo pozornost izgradnji nekaterih športnih objektov ter zagotoviti najnujnejša sredstva za delo društev.

Posebno pozornost je posvetiti razvoju otroškega varstva.

I. POGLAVJE

RAZVOJ CELOTNE PROIZVODNJE

Glede na doseženo raven proizvodnje v letu 1962 in na temelju proizvodjalnih zmogljivosti se predvideva v letu 1963 naslednje gibanje družbenega bruto proizvoda, družbenega proizvoda in narodnega dohodka:

	v milijonih din		
	1962	1963	Indeks
Družbeni bruto proizvod	61.056	66.569	109,0
Družbeni proizvod	27.784	30.381	109,3
Narodni dohodek	25.919	28.127	108,5

V primerjavi z letom 1962 se bo povečal družbeni bruto proizvod za 9%, družbeni proizvod za 9,3% in narodni dohodek za 8,5%.

V okviru skupnega gibanja vrednosti proizvodnje bo hitreje naraščala proizvodnja družbenega sektorja in sicer:

	v 000 din		
	1962	1963	Indeks
Družbeni bruto proizvod			
— skupaj	61.056	66.596	109,0
— družbeni sektor	59.609	65.004	109,1
— zasebni sektor	1.447	1.565	108,1

V letu 1962 je znašala proizvodnja družbenega sektorja 97,6% skupne proizvodnje. Tak odnos se predvideva tudi v letu 1963, ker računamo na večji porast obrtnih storitev v zasebnem sektorju.

Z ozirom na to, da še niso v celoti izkoriščene vse zmogljivosti v industriji in gradbeništvu, je možno doseči tudi večjo rast proizvodnje kot jo pričakujemo, predvsem če bodo proizvajalci s pravilno usmeritvijo dosegli večjo proizvodnjo, ki bo ustrezala tržnim zahtevam.

Zaradi povečanja amortizacije v letu 1963 (na osnovi revalorizacije osnovnih sredstev) je vsled tega dvig narodnega dohodka nižji od dviga družbenega proizvoda.

Gibanje družbenega bruto proizvoda, družbenega proizvoda in narodnega dohodka na prebivalca je naslednje:

	v 000 din		
	1962	1963	Indeks
Družbeni bruto proizvod			
na 1 prebivalca	1.188	1.270	106,9
Družbeni proizvod			
na 1 prebivalca	541	580	107,2
Narodni dohodek			
na 1 prebivalca	504	536	106,3

Narodni dohodek na prebivalca se bo zvišal od 504.000 dinarjev v letu 1962 na 536.000 dinarjev v letu 1963 ali 6,3%.

Po posameznih panogah je predvideno naslednje gibanje družbenega bruto proizvoda:

	v 000 din		
	1962	1963	Indeks
Industrija	41.098	44.133	107,4
Kmetijstvo	1.214	1.400	115,3
Gozdarstvo	850	900	105,9
Gradbeništvo	3.900	4.500	115,4
Promet	2.503	2.776	110,9
Trgovina	3.077	3.420	111,1
Gostinstvo	1.282	1.530	119,3
Obrt	5.044	5.710	113,2
Komunala	2.088	2.200	105,4
Gospodarstvo skupaj	61.056	66.569	109,0

S tekočo gospodarsko politiko ter z reševanjem ustreznih vprašanj v sistemu gospodarjenja si je treba prizadevati, da se čim bolj izkoristijo sedanje možnosti za uresničenje planirane rasti in za morebitno nadaljnje povečanje take proizvodnje, ki bi imela za gotovljen plasman predvsem v izvozu, pa tudi na domačem trgu.

II. POGLAVJE

GOSPODARSKI RAZVOJ PO PANOGAH

1. Industrija

1.

Splošni gospodarski pomen industrije in njen vpliv na razvoj drugih gospodarskih panog narekuje, da se industrijska proizvodnja tudi nadalje pospešeno razvija. V letu 1963 se predvideva povečanje fizičnega obsega industrijske proizvodnje za 7,8% v primerjavi s preteklim letom.

Proizvodnja se bo po posameznih strokah predvideno gibala takole:

	Indeks	
	1962	1963
	1961	1962
114 — Črna metalurgija	103,1	105,1
115 — Barvasta metalurgija	109,5	118,1
117 — Kovinska industrija	112,2	104,4
120 — Kemična industrija	117,5	106,2
121 — Industrija gradbenega materiala	93,1	103,3
122 — Lesna industrija	132,5	101,3
124 — Tekstilna industrija	110,3	102,2
127 — Živilska industrija	104,1	100,0
128 — Grafična industrija	119,6	108,4
Industrija skupaj	109,6	107,8

Plan predvideva povečanje proizvodnje v vseh strokah industrije. V barvasti metalurgiji bodo predvideno povečanje proizvodnje omogočile nove oziroma razširjene kapacitete, dočim se v vseh ostalih strokah povečanje proizvodnje pričakuje zaradi boljšega izkoriščanja obstoječih kapacitet.

Pomembnejše povečanje proizvodnje pa je predvideno: v barvasti metalurgiji za 18,1%, v črni metalurgiji za 5,1%, v kovinski industriji za 4,4%, v kemični industriji za 6,2% in v grafični industriji za 8,4%.

2.

Na podlagi povečanega obsega proizvodnje v industriji se predvideva v letu 1963 takole povečanje družbenega bruto proizvoda, družbenega proizvoda in narodnega dohodka:

	v milijonih din		
	1962	1963	Indeks
Družbeni bruto proizvod	41.098	44.133	107,4
Družbeni proizvod	17.274	18.580	107,6
Narodni dohodek	16.383	17.430	106,4

Za leto 1963 se predvideva, da se bo v primerjavi z letom 1962 povečal v industriji družbeni bruto proizvod za 7,4 %, družbeni proizvod za 7,6 % in narodni dohodek za 6,4 %.

Družbeni bruto proizvod se bo po posameznih strokah predvidoma gibal takole:

v milijonih din

	1962	1963	1963 1962
114 — črna metalurgija	7.650	8.000	104,6
115 — barvasta metalurgija	8.485	9.400	111,1
117 — kovinska industrija	11.554	12.567	108,8
120 — kemična industrija	3.430	3.573	104,2
121 — ind. gradb. materiala	495	515	104,0
122 — lesna industrija	2.060	2.150	104,4
124 — tekstilna industrija	4.691	4.723	100,7
127 — živilska industrija	2.350	2.780	118,3
128 — grafična industrija	410	425	103,7
Industrija skupaj	41.098	44.133	107,4

Povečanje družbenega bruto proizvoda se predvideva v vseh strokah industrije.

Znatnejši porast družbenega bruto proizvoda pa se pričakuje v barvasti metalurgiji z 11,1 % in kovinski industriji z 8,8 %.

3.

Računa se, da se bo v industriji v letu 1963 na novo zaposlilo 100 oseb ali za 0,9 % več kot v preteklem letu.

Po posameznih strokah se predvideva takole gibanje delovne sile:

Povprečno število zaposlenih 1963

	1962	1963	1962 1963
114 — črna metalurgija	1.950	1.950	100,0
115 — barvasta metalurgija	1.700	1.719	101,0
117 — kovinska industrija	3.595	3.603	100,2
120 — kemična industrija	414	448	108,2
121 — ind. gradb. materiala	360	389	108,0
122 — lesna industrija	750	750	100,0
124 — tekstilna industrija	1.471	1.456	99,0
127 — živilska industrija	345	356	103,2
128 — grafična industrija	192	206	107,3
Industrija skupaj	10.777	10.877	100,9

Plan v industriji ne predvideva bistvenega povečanja nove delovne sile v letu 1963. Povečanje delovne sile je predvideno le v tistih industrijskih podjetjih, kjer se pričakuje večji porast proizvodnje.

Z ozirom na predvideni porast fizičnega obsega proizvodnje za 7,8 % in povečanje delovne sile za 0,9 % se računa, da bo v industriji porastla produktivnost dela v letu 1963 za okoli 6,9 %.

4.

Predvideva se, da bodo znašale v letu 1963 investicije v industriji okoli 3.900 milijonov dinarjev ali 108 % več kot v letu 1962. Na tak porast investicij se računa predvsem zaradi večjih investicijskih vlaganj, ki so predvidena to leto v Cinkarni in Železarni Štore, saj odpade na njih 89 % vseh investicijskih naložb, predvidenih v industriji.

Po posameznih strokah se predvideva naslednja investicijska vlaganja:

v milijonih din

Stroka	1962	1963	1963 1962
114 — črna metalurgija	232	1.263	544
115 — barvasta metalurgija	618	2.200	356
117 — kovinska industrija	687	121	18
120 — kemična industrija	83	34	41
121 — ind. gradb. materiala	87	17	20
122 — lesna industrija	74	57	77
124 — tekstilna industrija	41	49	120
127 — živilska industrija	10	106	1.060
128 — grafična industrija	38	53	139
Industrija skupaj	1.870	3.900	208

Financiranje investicij v industriji se predvideva iz naslednjih virov:

v milijonih struktura

— zvezna sredstva	1.137	29,2
— republiška sredstva	980	25,1
— bančna sredstva	968	24,8
— sredstva gosp. organ.	815	20,9
Skupaj	3.900	100,0

Zvezna sredstva so predvidena za rekonstrukcijo Železarne Štore, dočim so republiška in bančna sredstva predvsem predvidena za rekonstrukcijo Cinkarne za povečanje proizvodnih kapacitet.

Investicijska sredstva se bodo vlagala predvsem z vidika čim hitrejšega dokončanja in aktiviranja že pričetih rekonstrukcij ter mehanizacije proizvodnje za izvoz.

5.

Glavne značilnosti in osnovne naloge, ki se predvidevajo v posameznih strokah, so:

— V črni metalurgiji - Železarni Štore - se predvideva povečanje fizičnega obsega proizvodnje za 5,1 %. Pri elektroplavžu se predvideva višja proizvodnja zaradi zamenjave pečnega transformatorja. V letošnjem letu se bo proizvodnja usmerila predvsem na kvalitetnejše izdelke. Predviden je znatno večji izvoz in to za 36,9 % napram letu 1962. Železarna Štore preide v letu 1963 v rekonstrukcijo na podlagi odobrenega investicijskega programa. Za celotno rekonstrukcijo se predvideva 14,5 milijard dinarjev. Predvidena investicijska vlaganja v letu 1963 v višini 1.263 milijonov dinarjev bodo v glavnem uporabljena za pripravljalna dela celotne rekonstrukcije ter delno za nabavo opreme, predvsem uvozne, ki je vezana na doljše dobavne roke.

— V Cinkarni se predvideva znatno povečanje proizvodnje in to za 18,1 %. Predvsem gre za povečanje proizvodnje rafiniranega cinka od 11.063 ton na 19.600 ton ali 77,2 % in cinkove pločevine od 6.481 ton na 7.500 ton ali 15,7 %. Tako povečanje proizvodnje se bo odražalo tudi pri izvozu, saj se bo ta povečal v letu 1963 po vrednosti za 18,4 % v primerjavi s preteklim letom. Na povečanje proizvodnje bodo vplivale rekonstrukcije, ki se pospešeno izvajajo in bodo delno vplivale na večjo proizvodnjo že v letošnjem letu. Investicijska vlaganja v rekonstrukcijo bodo znašala v letu 1963 okoli 2.200 milijonov dinarjev.

— V kovinski industriji se predvideva povečanje proizvodnje za 4,4 %, dočim se družbeni bruto proizvod poveča za 8,8 %. V Tovarni emajlirane posode je predviden porast proizvodnje za 4,7 % in to predvsem v povečanju proizvodnje emajlirane in ostale posode za 4,6 % in odpreskov od sedanjih 100 ton na 350 ton.

V Tovarni tehnic se računa, da bo porastla proizvodnja za 6,3 % in to predvsem zaradi proizvodnje novi tehnic za gospodinjstvo. Te tehnice se bodo

v glavnem tudi izvažale. S tem se bo izvoz vrednostno povečal za 175 %. Zaradi visokega porasta proizvodnje v letu 1962 se v Tovarni žičnih izdelkov ne predvideva večje povečanje proizvodnje v letu 1963 od preteklega leta (za 2,2 %). Tovarna žičnih izdelkov predvideva tudi izvoz žičnega pletiva in šlarafije.

V kemični industriji je predvideno povečanje proizvodnje za 6,2 % in to pri AERU za 7,1 % in pri Etolu za 3,1 %.

— V industriji gradbenega materiala se pričakuje povečanje proizvodnje za 3,3 %.

V lesni industriji - LIK Savinja - se za leto 1963 ne predvideva bistveno povečanje fizičnega obsega proizvodnje (1,1 %) z ozirom na večji porast proizvodnje v preteklem letu. Predvsem gre za povečano predelavo lesa v finalne izdelke. Računa se tudi s povečanim izvozom za 22 % v primerjavi s preteklim letom.

— V tekstilni industriji je predvideno povečanje proizvodnje za 2,2 % in to pri Metki za 1,8 %, pri TOPRU za 3,8 % in Vrvici za 4,5 %, dočim se pri Tovarni volnenih odevi Škofja vas predvideva proizvodnja lanskeletne realizacije. Metka predvideva povečanje izvoza bombažnih tkanin od 688.000 mt na 1.000.000 mt, torej za 45 %.

— V živilski industriji - Veležitar - se planira proizvodnja mlevskih izdelkov na višini lanskeletne realizacije.

— Grafična industrija - Celjski tisk - predvideva povečanje proizvodnje za 8,4 %.

Predvideno povečanje proizvodnje (razen v barvni metalurgiji) bo v glavnem omogočilo boljše izkoriščanje obstoječih kapacitet zaradi pričakovane boljše oskrbe tako z domačim kot tudi uvoznim reprodukcijskim materialom. Z ozirom na to, da še niso v celoti izkoriščene vse zmogljivosti v industriji, kar velja zlasti za kovinsko inustrijo, je možno doseči tudi večjo rast proizvodnje kot jo pričakujemo predvsem, če bodo proizvajalci s pravilno usmeritvijo dosegli večjo proizvodnjo, ki bi ustrezala tržnim zahtevam na domačem in inozemskem trgu. Na izvoz se bodo morale usmeriti tudi tiste gospodarske organizacije, pri katerih je prodaja na domačem trgu že ovira za sedanjo proizvodnjo. Tudi ostale gospodarske organizacije bodo morale usmeriti del svoje proizvodnje v izvoz, zlasti če je to pogojeno s polnim izkoriščanjem kapacitet, uvozom reprodukcijskega materiala in podobno. Zavedati se je treba, da je postal izvoz sestavni del politike nadaljnjega in še bolj dinamičnega razvoja gospodarstva pri nas.

Za reševanje razvojnih možnosti naj bi se gospodarske organizacije še bolj posluževale uslug obstoječih raziskovalnih zavodov. Za naglo povečanje produktivnosti dela sta izredno pomembna razvito raziskovalno delo in hitro prenašanje izsledkov v proizvodnjo.

2. Kmetijstvo

V skladu s potrebami po hitrejšem povečanju kmetijske proizvodnje in za boljšo preskrbo tržišča se predvideva v letu 1963 povečanje kmetijske proizvodnje za 19,5 % v primerjavi z letom 1962; kljub temu bo pa kmetijska proizvodnja še vedno nižja kot v letu 1961 in sicer za 7,6 %.

Kmetijska proizvodnja je bila v letu 1962 znatno nižja kot v letu 1961 in sicer za 22,7 %, kar moramo pripisati predvsem neugodnim vremenskim razmeram (toča) in izpadu sadne letine.

Gibanje kmetijske proizvodnje po posameznih sektorjih lastništva je tako:

	v indeksih		
	1962	1963	1963
	1961	1962	1961
Kmetijska proizvodnja skupaj	77,3	119,5	92,4
Družbeno organizirana			
proizvodnja skupaj	91,3	144,6	132,0
— družbena posestva	99,8	122,7	122,5
— kooperacija	83,9	167,2	140,3
Zasebna proizvodnja	74,1	112,3	83,3

Udeležba posameznih sektorjev lastništva v celotni proizvodnji je sledeča:

	v odstotkih		
	1961	1962	1963
Kmetijska proizvodnja skupaj	100,0	100,0	100,0
družbeno organizirana			
proizvodnja skupaj	18,7	22,1	26,7
— družbena posestva	8,7	11,2	11,5
— kooperacija	10,0	10,9	15,2
Zasebna proizvodnja	81,3	77,9	73,3

Večjo proizvodnjo v družbenem sektorju pričakujemo zaradi pridobitve novih površin iz zasebnega sektorja in večjih hektarskih pridelkov. Na povečanje bodo vplivale tudi že doslej izvršene kmetijske investicije na področju družbenega sektorja kmetijstva.

Prav tako se predvideva povečanje kmetijske proizvodnje v kooperaciji. Na to povečanje fizičnega obsega proizvodnje bo vplivalo predvsem povečanje površin v kooperaciji za 809 ha in to od 1.041 ha na 1.850 ha.

V zasebnem sektorju predvidevamo povečanje obsega proizvodnje za 12,3 %, kar je po slabi letini v letu 1962 in glede na pričakovano povečanje sadjarske proizvodnje realno.

V letu 1963 predvidevamo povečanje zemljišč v družbenem sektorju kmetijstva za 248 ha. Zemljišča se bodo pridobivala iz zasebnega sektorja na interesantnih ravninskih območjih z nakupom, dolgoletnim zakupom, arondacijami in hidromelioriranjem.

Agrokombinat Zalec bo za svoje obrate na območju občine Celje pridobil zemljišča v skupni izmeri 128 ha in sicer:

— za obrat Celje 80 ha na območju Šmarjete, Škofje vasi, Arclina in Vojnika, za povečanje plan-tažne vrtnarske proizvodnje, delno hmeljišč in povečanje krmske baze za paitanje mlade živine v Žepini;

— za obrat Vrtnarija Medlog 8 ha na območju Babnega in v smeri Levca, za povečanje vrtnin in druge zelenjave za celjski trg;

— za obrat mlečna farma Zalog 40 ha na območju Medloga za povečanje krmske baze za predvidenih 500 krav molznic tega obrata.

Kmetijska zadruga Celje namerava pridobiti 120 ha kmetijskih zemljišč po naslednjih ekonomskih enotah:

— Dobrna, za ekonomijo 30 ha za povečanje hmeljišč k obstoječim kapacitetam hmeljskih sušilnic in povečanje krmske baze za paitanje mlade živine v Dobrni;

— Vojnik, 60 ha za proizvodnjo krompirja v Arc-linu ter delno hmelja in krmskih rastlin za lastno paitanje živine v Jankovi pri Vojniku;

— Ljubečna, 20 ha za proizvodnjo krmske baze za paitanje živine;

Celje, 10 ha za proizvodnjo krompirja in žit ter 4 ha ribeza na Svetini.

V posameznih kmetijskih strokah bi v vseh sek-torjih lastništva dosegli naslednja povečanja proiz-vodnje:

v indeksih

	1962 1961	1963 1962	1963 1961
poljedelstvo	75,6	137,1	103,6
travnništvo	87,4	115,6	101,1
sadjarstvo	8,2	524,0	43,0
vinogradništvo	38,7	179,5	69,6
živinoreja - proizv. mesa	100,5	96,4	96,9
živinoreja - proizv. mleka	99,3	95,3	94,4
predelava	18,8	293,1	55,0

Poljedeistvo

Predvideno povečanje poljedelske proizvodnje v primerjavi z letom 1962 znaša 37,1%, v primerjavi z letom 1961 pa 3,6%. Realizacija 1962 v primerjavi z letom 1961 je manjša za 24,4% zaradi posledic po toči, kjer so bile najbolj prizadete žitarice, katere je toča dvakrat poškodovala. Prav tako je toča precej zmanjšala pridelek v letu 1962 tudi ostalim njivskim kulturam, kot je hmelju, vrtninam in krmskim rastlinam. Posledice te toče se bodo poznale še tudi na proizvodnji v letu 1963.

Povečanje poljedelske proizvodnje v letu 1963 se predvideva v družbenem sektorju in kooperaciji. Posebno skrb bosta morala družbeni sektor in kooperacijska proizvodnja posvetiti proizvodnji vrtnin in krompirja za potrebe celjskega tržišča.

Fizični obseg po posameznih poljedelskih kulturah, izražen z indeksi, je naslednji:

Kultura	1962 1961	1963 1962	1963 1961
žitarice	67,3	159,4	107,3
nmelj	81,0	127,2	103,0
vrtnine	73,8	149,9	110,7
krmske rastline	80,0	114,3	91,4
Poljedelstvo skupaj	75,6	137,1	103,6

Travnništvo

Pod travništvom je zajeta vsa proizvodnja krme na travnikih, pašnikih in sadovnjakih. Predvideva se povečanje proizvodnje krme v primerjavi z letom 1962 za 15,6% in v primerjavi z letom 1961 za 1,1%.

V travništvu bo nujno izboljšati oskrbo in nego travnikov, ker sicer ne bo pridelano dovolj krme za ponoven dvig staleža goveje živine, ki se je zmanjšal v letu 1962 zaradi pomanjkanja krme.

Sadjarstvo in vinogradništvo

Realizacija sadjarske proizvodnje je bila v letu 1962 minimalna, ker je bila sadna letina zelo slaba v primerjavi z bogato letino v letu 1961. V letu 1963 pričakujemo srednje dobro sadno letino.

V primerjavi z ostalimi panogami je vinogradniška proizvodnja bolj majhna in pričakujemo povečanje te proizvodnje za 79,5% napram letu 1962.

Živinoreja

Med vsemi panogami daje živinoreja poleg hmelja največ pomembnih tržnih viškov in sicer goveje meso in mleko. Predvidevamo padec živinorejske proizvodnje v primerjavi z letom 1962 in sicer mesa za 3,6% in mleka za 7,4%. Vzrok za tako stanje v živinoreji je precejšnja prodaja živine za zakol v letu 1962 zaradi pomanjkanja krme. Vsled tega je bila proizvodnja mesa v letu 1962 višja za 0,5% napram letu 1961.

Posebno skrb je treba v letu 1963 posvetiti povečanju krme in krmskih rastlin za številni porast živine in predvsem bo potrebno zaostriti izvajanje uredbe o prepovedi klanja telet. Enako bo treba skrbeti za dosledno izvajanje plana organiziranega pitanja

mlade goveje živine za meso, predvsem v okviru družbenega sektorja in kooperacije.

Plan živinorejske proizvodnje bazira tudi na doslednem izvajanju vseh potrebnih preventivnih ukrepov živinozdravstvene službe.

Kmetijske investicije

Pomembnejše kmetijske investicije za leto 1963 bodo v družbenem sektorju naslednje: izgraditev hlevov mlečne farne Zalog za 400 molznic, dograditev odprtih hlevov Zepina za pitanje mlade goveje živine, izgradnja hidromelioracijskega sistema Dajna v Škofji vasi, naprava okrog 20 ha novih hmeljišč na obratu Celje in Vojnik in KZ Dobrna ter pridobitev 248 ha kmetijskih zemljišč za družbeni sektor.

Vsa investicijska izgradnja naj bo usmerjena prvenstveno na dokončanje začelih investicij tako, da bodo čimprej prispevale k izpolnitvi predvidenega plana povečanja kmetijske proizvodnje predvsem za mleko, meso, vrtnine in krompir kot osnovne tržne viške za domače tržišče in izvoz.

Za izpolnitev plana 1963 je potrebno vse bolj racionalno uporabiti razpoložljivo kmetijsko mehanizacijo, povečati in zagotoviti uporabo kvalitetnih semen ter zagotoviti pravočasno primerne in dovoljne količine umetnih gnojil in zaščitnih sredstev za varstvo rastlin.

Izpolnitev plana bazira v veliki meri na izpolnitvi planskih nalog kmetijske proizvodnje kmetijskega kombinata Žalec — obratov na območju občine Celje, kot so Vrtnarija Medlog, mlečna farma Zalog in obrat Celje—Vojnik ter EKZ Dobrna in ostale lastne proizvodnje v okviru Kmetijske zadruge Celje; prav posebej pa še od izpolnitve planskih nalog v kooperaciji v okviru posameznih ekonomskih enot KZ Celje.

3. Gozdarstvo

Z gozdovi kot z dobrino splošnega družbenega pomena na območju občine je treba gospodariti tako, da se doseže trajnost in povečanje njihovega donosa ter da se uresniči namen posameznih gozdov.

Zaradi vedno večje pomembnosti lesa kot surovine za razvoj lesnopredelovalne industrije in izvoz je potrebno v letu 1963 zlasti pravilno organizirati gozdno proizvodnjo v zasebnih gozdovih, ki v občini Celje prevladujejo z 85%.

Da bi se v letu 1963 in v naslednjih letih zagotovila izpolnitev vedno večjih planov sečenj na eni strani in trajnost gozdne proizvodnje na drugi strani, je potrebno začeti z izdelavo gozdno-gospodarskega načrta za zasebne gozdove, ki bo postavil obe osnovni zahtevi na gozdno gospodarstvo v občini na realno osnovo.

Plan sečnje za leto 1963

Plan sečnje iglavcev (11.080 m³ bruto) je v primerjavi z rednim sečnim planom iglavcev v letu 1962 (9.431 m³) višji za 1.649 m³ ali 17%, v primerjavi z zvišanim sečnim planom za leto 1962 (12.131 m³ bruto) pa nižji za 1.051 m³ ali 9%. Plan sečnje listavcev (11.900 m³ bruto) je v primerjavi s planom v letu 1962 (9.672 m³ bruto) višji za 2.228 m³ ali 23%.

Sečni plan (iglavci in listavci — 22.980 m³ bruto) je v primerjavi z rednim sečnim planom v preteklem letu (19.103 m³) višji za 3.877 m³ ali 20%, v primerjavi z zvišanim sečnim planom za leto 1962 (21.803 m³) pa je višji za 1.177 m³ ali 5%.

V zasebnih gozdovih je plan sečnje iglavcev v primerjavi z rednim sečnim planom v letu 1962 (7.900 m³ bruto) višji za 1.200 m³ ali 15%, v primerjavi z zvišanim sečnim planom v preteklem letu pa nižji za 1.500 m³ ali 13%. Plan sečnje v preteklem letu (9.000 m³) višji za 1.500 m³ ali 16%. Plan sečnje listavcev v preteklem letu ni bil zvišan.

V gozdovih SLP je plan iglavcev v primerjavi z rednim sečnim planom v preteklem letu (1.531 m³) višji za 449 m³ ali 29%. Plan sečnje listavcev je v primerjavi s sečnim planom v preteklem letu (672 m³ bruto) višji za 728 m³ ali 92%. Dodatno se je v preteklem letu v gozdovih SLP zvišal sečni plan za 242 m³ iglavcev.

Iz navedenih podatkov je razvidno, da so plani sečenj za gospodarsko leto 1963 v primerjavi s plani sečenj v preteklem letu močno zvišani. Zvišanje planov sečenj v gozdovih SLP ne predstavlja nobenih problemov, ker se sečnja v gozdovih SLP določa na podlagi ureditvenih elaboratov. Večji problem predstavlja vsakoletno zviševanje sečnih planov v zasebnih gozdovih, kjer bo v letu 1963 posekano 80% od prirastka, s čimer se akumulacija prirastka v zasebnih gozdovih zniža na 20% od 28%.

Razmerje med sečnjo in prirastkom zagotavlja sicer še vedno nadaljnje izboljšanje zasebnih gozdov v občini, vendar bo proces normalizacije gozdnega fonda dosti dolgotrajnejši.

Da bi bil sečni plan v zasebnih gozdovih pravilno in pravočasno izveden ter proizvodnja ključnih sortimentov, ki je tudi močno napeta, dosežena, je potrebno sledeče:

1. Odkazovanje lesa v zasebnih gozdovih opraviti čimbolj strokovno;

2. Pri gozdni proizvodnji je dan poseben poudarek proizvodnji hlodovine iglavcev. Ta proizvodnja, čeprav napeta, je kljub temu izvedljiva brez posebnih težav. Potrebno je, da KZ ne prepusti gozdno proizvodnjo v zasebnih gozdovih kmečki stihiji temveč, da jo organizira s pogodbami. S temi pogodbami je potrebno voditi politiko povečanja blagovne proizvodnje in zmanjšanje podeželske potrebnosti lesa.

Zaradi doseganja gornjih ciljev je potrebno, da KZ pospešuje podružabljanje gozdne proizvodnje.

3. Lesno maso je potrebno čimbolj racionalno izkoristiti in doseči povečanje izvoza ne samo s povečanjem sečnje v gozdovih, temveč tudi z racionalnejšim izkoriščanjem lesne mase v gozdu in na žagah in z njeno usmeritvijo predvsem na žage, ki delajo za izvoz.

Krčitev gozdov

Posebna inventarizacijska komisija je v letu 1961 dokončno izločila na terenu za premeno 153 ha gozdov. V letu 1963 niso predvidene na našem področju večje krčitve; tako se predvideva krčitev za okrog 14 ha in še ta samo v primeru, če se zagotovijo potrebni krediti.

Vzdrževanje gozdov

Da bi se zagotovila izpolnitev rastočih sečnih planov in istočasno očuvala proizvodna zmogljivost gozdov bo potrebno v letu 1963 izvesti sledeča gozdno-gojitvena dela:

Vrsta dejavnosti	SLP goz.	Zasebni gozdovi	Skupaj
Osnovno pogozdovanje v ha	4	1	5
Nega gozdov v ha	43	63	106
Urejevanje gozdov v ha	—	3000	3000
Varstvo gozdov (000 din)	205	234	439
Vzdrževanje komunikacij (000 din)	—	3000	3000

V letu 1963 je predvideno nižje vlaganje sredstev v obnovo gozdov zaradi planiranega urejevanja zasebnih gozdov, v kar je potrebno usmeriti največ finančnih sredstev. Zaradi vedno večjih planov sečenj v zasebnih gozdovih je bilo potrebno povečati finančna sredstva za gradnjo gozdnih komunikacij, s čimer se bo omogočilo izkoriščanje gozdov in nedostopnih predelov Paškega Kozjaka in Svetine ter s tem očuvalo do sedaj izkoriščene gozdove v ostalih predelih občine.

Za izvršitev planov za vzdrževanje gozdov so zagotovljena naslednja finančna sredstva:

	v 000 din				
	Indeksi				
	1960	1961	1962	1963	
Družbeni gozdovi	2.524	100	170	148	120
Zasebni gozdovi	22.557	100	97	131	316
Skupaj	25.081	100	102	112	262

Za vzdrževanje zasebnih gozdov (gojitev, redno vzdrževanje gozdnih komunikacij in urejevanje) je z občinskim gozdnim skladom zagotovljeno 18.933.000 din. Preostali potrebni del finančnih sredstev pa bo prispeval medobčinski gozdni sklad.

Organizacija gozdarske službe

Na območju celjske občine gospodari z zasebnimi gozdovi KZ Celje, ki je v skladu z določili zveznega in republiškega zakona o gozdovih, osnovala s 1. 1. 1963 samostojni gozdarski obrat.

Velika razdrobljenost gozdne posesti v zasebnih gozdovih in visoki plani sečenj narekujejo ukrepe, ki naj bi tudi v zasebnih gozdovih uredili tako gospodarjenje, ki bi zaščitilo splošne družbene koristi.

Vključitev celotne gozdne proizvodnje zasebnega sektorja v okvir gospodarjenja z gozdovi po KZ Celje pa bo ustvarilo možnost širokega uvajanja mehanizacije v izkoriščanju gozdov in izgradnjo gozdno komunikacijskega sistema ter pravilno kanaliziranje in izkoriščanje poseka lesne mase. Gozdni posestniki bi se pa pa pri tem seveda vključevali v vse faze gozdne proizvodnje ter tako angažirali tudi lastno delovno silo.

V letu 1963 je bila osnovana Komisija za lovstvo, katere glavna naloga je vsklajevanje interesov gozdnega, kmetijskega in lovne gospodarstva na območju naše občine. Zaradi uspešnejšega izvrševanja teh nalog je potrebno, da v letošnjem letu predložijo lovske družine ureditvene elaborate svojih lovišč komisiji za lovstvo pri ObLO Celje.

4. Gradbeništvo

V skladu s predvideno izgradnjo gospodarskih in negospodarskih investicij se računa, da bi se vrednost obsega gradbenih storitev povečala v letu 1963 v primerjavi s letom 1962 za 15,4%. Na večji porast se lahko računa tudi zato, ker je bila vrednost gradbenih del v letu 1962 nižja za 9,8% v primerjavi s letom 1961.

Predvsem je treba gradbeništvo usmerjati po eni strani k boljši izrabi notranjih rezerv in izboljšanju organizacije dela, z druge strani pa k sodobnejšim metodam dela, zlasti glede uvajanja industrijskega načina gradnje in uporabe tipiziranih elementov.

Z gradnjo stanovanj za prodajo je dana možnost gradbenim podjetjem, da si omogočijo boljše časovno razporeditev med letom in s tem dosežejo ekonomičnejše poslovanje. Izgradnja stanovanj za trg pa bo napredovala, če bodo skladno delali vsi faktorji, ki pridejo v poštev pri urejanju tega problema; to so: urbanistična služba, stanovanjski sklad, projektantske in gradbene organizacije.

Enakomernejši in ekonomičnejši potek gradbenih del pa ne bo odvisen samo od prizadevanj gradbenih podjetij, temveč predvsem od investitorjev, ki naj prično gradnjo šele, ko bodo imeli urejeno kompletno tehnično dokumentacijo in zagotovljena finančna sredstva. Dosledno izvajanje tega bo odločilno spremenilo dosedanje odnose v načinu polovanja v gradbeništvo, vplivalo bo na nemoteno proizvodnjo, realne cene gradbenih storitev in postavitev pravilnih rokov za dovršitev objektov.

Gradbena podjetja pa bi se morala za pravočasno plačevanje opravljenih del bolj posluževati pravic, ki

jih dajejo predpisi o avansiranju gradbenih del, kar bi tudi prispevalo k stabilizaciji investicijske potrošnje in ureditvi finančnih problemov gradbeništva.

Investitorji naj bi oddajali večja dela gradbenim podjetjem, ki imajo za to na razpolago odgovarjajočo sodobno mehanizacijo in tehnične kadre, kajti samo tako organizirana proizvodnja bo omogočila večjo produktivnost in pocenitev del.

5. Promet

V skladu s splošnim gospodarskim razvojem se bodo v letu 1963 povečale tudi prometne storitve.

Porast prometnih storitev v javnem cestnem prometu bo naslednji:

	Indeksi	
	1962	1963
	1961	1962
Potniški promet p/km	108,1	114,5
Tovorni promet t/km	107,1	110,3
Javni cestni promet skupaj	107,9	113,8

Na povečanje javnega cestnega prometa v letu 1963 bo vplivala boljša izkoriščenost obstoječega voznega parka in pa novo nabavljena vozila v prejšnjem letu ter delno v letu 1963.

V zvezi s povečano kapaciteto avobusov, razširitvijo prog in uvedbo lokalnih voženj v mestnem prometu se bo dvignil potniški promet pri podjetju »Avtobusni promet« Celje takole:

	v 000		
	1962	1963	1963 1962
Prepeljani potniki v javnem cestnem prometu	4.200	4.500	107,1
Prepeljani potniki v mestnem prometu	800	1.200	150,0
Potniški km	3.620	3.850	106,3
Prevoženi km (tekoči)	76.000	87.000	114,5

Podjetje je na območju celotnega okraja v glavnem zadovoljivo uredilo avtobusno zvezo moralo pa bo še na nekaterih progah pojačati vožnje in odpreti nekaj novih prog na območju Krškega. Mestni promet, ki je bil uveden v drugi polovici leta 1962, bo treba še bolj prilagoditi potrebam prebivalstva.

Zaradi boljše izrabe obstoječih prevoznih kapacitet v tovornem prometu naj bi se združili podjetji te vrste Prevoznništvo in Avtousluge s tem, da bi si uredili svoje prostore ob Mariborski cesti, kjer je gradilo podjetje Avtousluge garaže. Sedanje prostore Prevoznništva pa bi dobilo podjetje Avtobusni promet in si s tem povečalo svoje garažne kapacitete.

Cestno podjetje, ki je na novo vključeno v gospodarsko panogo promet in zveze, bo skrbelo za vzdrževanje cest v celotnem okraju.

Celotni poštni, telegrafski in telefonski promet bo v letu 1963 porastel predvidoma za 7,5%, po vrednosti pa za 8,2% napram letu 1962. Plan PTT uslug, to je fizičnega obsega prometa, je za leto 1963 nekoliko manj povečan, zlasti v telefonski službi, ker so ukrepi v zadnjem času, predvsem uvedba prometnega davka, trenutno povzročili štednjo pri podjetjih in s tem zmanjševanje telefonskih uslug.

Večje investicije bodo potrebne zaradi porasta PTT uslug in modernizacijo TT linij ter naprav. Tako bo PTT podjetje v Celju udeleženo pri polaganju koaksialnega kabla Ljubljana—Maribor.

Podjetje ima proti koncu leta predviden tudi pričetek del na novi telegrafski centrali v Celju s 40 številskimi.

4. Trgovina

V letu 1963 bo treba v trgovini težiti za tem, da bo trgovina v skladu s splošnim gospodarskim razvojem,

povečano proizvodnjo in potrošnjo izpolnila svoje naloge, ki se kažejo v oskrbovanju potrošnikov s kvalitetnim blagom in dobro založenostjo, po sodobnih principih trgovanja.

Računamo, da se bo promet trgovine v letu 1963 povečal za 11%, od tega promet v trgovini na drobno za 12%; pri tem pa bo treba skrbeti, da bodo kapacitete čimbolj izkoriščene in izboljšati založenost predvsem trgovine na drobno.

V primerjavi z letom 1962 se bo promet trgovine gibal takole:

	v milijonih din		
	Ocena 1962	Plan 1963	Indeks 1962
Trgovina skupaj od tega:	31.650	35.150	111,0
— Trgovina na debelo	10.500	11.500	109,5
— Trgovina na debelo in drobno	18.250	20.400	111,8
— Trgovina na drobno	2.900	3.250	112,1

Reorganizacija trgovske mreže, ki je bila v letu 1962 v glavnem izvršena, bo treba v bodoče še izpopolnjevati v smeri večje modernizacije prodajnih lokalov, uvedbo samopostrežnega sistema poslovanja in specializacij podjetij. Močnejša in specializirana trgovska podjetja naj pristopijo k odpiranju svojih prodajal in skladišč tudi izven občine in okraja ter se tako ekonomsko jačajo.

Ker morajo trgovska podjetja za prodajo industrijskih proizvodov po predpisih zagotoviti servisno popravilo, je potrebno, da si podjetja, ki teh servisov še nimajo, s poslovnimi odnosi z obrtnimi podjetji iste zagotovijo, oziroma pristopijo k ustanavljanju servisnih delavnic.

Posebno pozornost bodo morale gospodarske organizacije in občina posvetiti vprašanju zagotovitve redne preskrbe z zelenjavo in drugimi prehranbenimi artikli po ustreznih cenah. V ta namen bodo morala preskrbovalna podjetja pravočasno skleniti pogodbe s proizvajalci, urediti pa bo treba tudi vprašanje rizika.

Da bi se zagotovila redna preskrba prebivalstva z živilskimi potrebščinami tudi v oddaljenih območjih občine, je podprti težnji preskrbovalnih podjetij, da se oskrbijo s posebnimi vozili za tako imenovano ambulantno trgovino.

V skladu s potrebami turizma naj trgovina sodeluje v pogledu ureditve prodajal, založenosti blaga, odpiralnega časa in kadrov.

Investicijska vlaganja naj bodo dobro pripravljena in naj se izvajajo po dobro proučenih programih.

Glede na razpoložljiva sredstva za investicije se predvidevajo v letu 1963 naslednje važnejše naložbe:

— Pričetek gradnje Modne hiše Združenja tekstilne industrije Slovenije v novem mestnem središču.

— Pričetek izgradnje novih potrošniških centrov na Dolgem polju, pri Skalni kleti in predvidoma v Trnovljah.

— Širjenje trgovske mreže v Stanetovi ulici, kjer bo obnovljenih nekaj lokalov in bo podjetje Elektrotehna iz Ljubljane odprlo v Celju svojo novo prodajalno.

— Ureditev blagovnice za tekstil in galanterijo »Vesna«.

— Gradnja skladišč podjetij »Tkanina-Galanterija in »Kunivo«.

— Preureditev prodajalne »Matica« v samopostrežno trgovino za meso in mesne izdelke.

Ker so sredstva, ki jih ustvarja trgovina, majhna, bo treba paziti, da bodo investicijska vlaganja povezana res z večjo ekonomičnostjo in rentabilnostjo in da bo s tem dosežena boljša preskrba potrošnikov. Gospodarska zbornica bo morala pri podjetjih doseči, da bi se sredstva v trgovini združevala in vlagala res v prioriteto gradnjo in ureditve.

Da ne bi z davčno politiko povzročili zviševanja cen v trgovini in s tem zniževali rast realnega življenjskega standarda, je treba zagotoviti, da ostane stopnja občinskega prometnega davka na maloprodajo na lanskopoletni višini.

7. Gostinstvo in turizem

Razvoj gostinstva mora v letu 1963 zagotoviti še večjo kvaliteto gostinskih uslug in pospeševati turistično dejavnost. Glede na novozgrajene kapacitete v letu 1962 lahko računamo, da se bo promet v gostinstvu v letošnjem letu povečal za 19,3%, po posameznih sektorjih pa bo to povečanje naslednje:

v milijonih din			
	1962	1963	1963 1962
Gostinstvo skupaj	1.282	1.530	119,3
Od tega:			
— Družbeni sektor	1.160	1.400	120,7
— Zasebni sektor	122	130	106,5

Z dograditvijo novega hotela v preteklem letu in s samopostrežno restavracijo, ki je pričela poslovati v začetku tega leta je trenutno v Celju rešeno vprašanje gostinskih kapacitet, ki jih bo treba smotrno izkoriščati in skrbeti za vedno večjo kvaliteto uslug. Nov hotel bo treba s primerno reklamo in solidnim poslovanjem afirmirati med poslovnimi ljudmi in turisti ki se ustavljajo v mestu in skrbeti, da bodo njegove kapacitete v čim večji meri izkoriščene. Z razpoložljivimi zmogljivostmi restavracije družbene prehrane je rešeno vprašanje prehrane delavcev tako glede toplih obrokov, kot tudi abonentske prehrane. Gospodarske organizacije naj bi se uslug obrata družbene prehrane v čimvečji meri posluževale in tako omogočile rentabilnejše poslovanje in s tem cenejšo prehrano.

Nadaljnje širjenje gostinskih kapacitet v letu 1963 ni več potrebno, postavlja pa se vprašanje politike do gostinskih organizacij, ki nudijo prehrano abonentom, za katere je veljal doslej določen popust pri prometenem davku. Vsa prizadevanja podjetij morajo biti usmerjena v povečano poslovno in turistično dejavnost v cilju pritegnitve čim večjega števila gostov.

Slabosti, ki so se lani pojavile v gostinstvu, bo treba odpraviti, zlasti pa bo treba urediti vprašanje cen in jih z racionalnejšim poslovanjem vskladiti z možnostmi domačih turistov. Cene uslug naj se ravnaajo po kvaliteti uslug in ureditvi obratov.

Z izgradnjo novih prenočitvenih kapacitet in porastom turističnega prometa bo možno doseči povečanje nočitev za približno 12%. Močno se bodo povečale nočitve tujih gostov.

	1963	1962	1963 1962
Nočitve skupaj	127.060	142.000	111,7
Od tega:			
— Domače	117.645	130.000	110,5
— Tuje	9.415	12.000	127,4

Novi hotel in zdravilišče Dobrna naj se v večji meri usmerita na inozemski turizem; predvsem velja to za zdravilišče Dobrno, ki je imela v prejšnjem letu zaradi izpada domačih gostov - zdravljencev socialnega zavarovanja, manjši promet.

Izkoristiti bo treba tudi možnosti izletniškega turizma in v ta namen urediti obstoječe turistične postojanke, kakor: Stari grad, gostišče Na gričku, Mlinarjev Janez, camping na Frankolovem, Črešnjice in rekreacijski center za zimske športe na območju Svetine in Celjske koče.

Turistične organizacije naj z organiziranjem raznih prireditev s pestrimi programi prispevajo k poživitvi tako domačega, kakor tudi inozemskega turizma.

Turistična taksa naj bi se v glavnem uporabila za splošno turistično propagando, s katero bi se doseglo povečanje priliva turistov.

Večje investicije v gostinstvu bodo potrebne:

- za dokončno opremljenost in ureditev okolice samopostrežne restavracije,
- za obnovo kavarniških prostorov hotela »Evropa«, kjer bi namesto kavarne klasičnega tipa odprli nov tip gostinskega lokala za hitro postrežbo,
- za ureditev zajtrkovalnice v Stanetovi ulici,
- za pripravo načrtov za preureditev zdravilišča in kopališča v Dobrni.

Za boljšo povezavo z Zdraviliščem Dobrna bi bilo nujno potrebno urediti tudi cesto proti Dobrni.

Za večji napredek in izboljšanje kvalitete gostinskih uslug so pomembni tudi kadri, zato si bo treba prizadevati za čim večjo strokovno izobrazbo gostinskih delavcev.

8. Obrt

Povečane potrebe prebivalstva po obrtnih uslugah in spremenjena struktura potrošnje v zvezi z višjim življenjskim standardom zahtevajo hitrejši razvoj predvsem storitvenih dejavnosti obrti. Storitvena obrt se je doslej prepočasi razvijala, zato morajo biti naporji vseh pristojnih činiteljev usmerjeni v rešitev tega vprašanja. Plan predvideva, da se bo obseg obrtne proizvodnje in storitev povečal v letu 1963 za okoli 13%, od tega v družbenem sektorju za okoli 14%.

Udeležba v sektorjih lastništva se bo gibala takole:

v milijonih din					
	1961	1962	1963	1962 1961	1963 1962
Obrt skupaj	4.358	5.044	5.710	115,7	113,2
od tega					
— družbeni sektor	3.823	4.469	5.100	116,9	114,1
— zasebni sektor	535	575	610	107,5	106,1

V družbenem sektorju obrti pa se predvideva, da bi v letu 1963 porasla proizvodna obrt za okoli 13%, uslužnostna obrt pa za 17%. Povečanje storitvenih zmogljivosti naj bi se doseglo predvsem z organizacijo sodobno opremljenih delavnic, ki bodo lahko zagotovile hitro in kvalitetno opravljanje storitev. Precejšnja pomoč bo podjetjem lahko dajala tudi Gospodarska zbornica, bi bo morala skrbeti, da bodo podjetja imela svoje programe, ki bodo v skladu s potrebami in proučevala možnosti glede formiranja močnejših specializiranih obratov in sodelovanja med posameznimi podjetji, da bi se omogočila intenzivnejša uporaba strojne opreme ter povečanje proizvodnosti dela.

Občinski ljudski odbor bo pri usmerjanju obveznosti do podjetij, ki imajo pogoje, da te obveznosti plačujejo v obliki pavšala, skrbel za to, da bo podjetjem storitvenih dejavnosti omogočen večji razvoj.

Velika ovira za večji napredek obrti je bila doslej tudi v nesmotrnem in razdrobljenem investiranju. Tudi na tem področju je naloga zbornice zagotoviti z ustreznim združevanjem sredstev gospodarskih organizacij možnost za postopno modernizacijo obrtnih obratov, ob istočasni pomoči občinskega investicijskega sklada.

Osnovno načelo pri investicijskem vlaganju je dokončati in graditi tiste objekte, ki bodo čimprej služili potrošnikom, v zvezi s tem pa programirati in organizirati močne specializirane obrtne organizacije s sodobnim tehnološkim procesom tudi za območje več občin.

V letošnjem letu se bodo znatno povečale kapacitete uslužnostne obrti. Tako bo modernizirana kemična čistilnica in zgrajena nova večja pralnica v centru mesta. Nadalje se predvideva razširitev in modernizacija moškega frizerskega salona, razširitev čevljarke delavnice in rekonstrukcija pekarnice v Gaberju. Pričelo se bo tudi z gradnjo obrtnega centra na Dolgem polju. Čimprej bo treba izdelati program razvoja uslužnostne obrti v okviru krajevnih skupnosti. Tako se predvideva razvoj te vrste obrti predvsem pri krajevnih skupnosti Center za območje mesta in bližnjih krajevnih skupnosti ter na Dolgem polju za krajevno skupnost Dolgo polje in Gaberje. Skupna servisna dejavnost naj bi bila predvsem takega značaja, da vsaki posamezni krajevni skupnosti ne bi bilo treba organizirati lastnega servisa. Politika občine bo usmerjena v večja investicijska vlaganja v uslužnostno obrt, dočim naj bi si proizvodna obrt zagotavljala razširjeno reprodukcijo v pretežni meri iz lastnih sredstev.

Druge pomembnejše investicije, ki jih bodo financirala podjetja pretežno iz lastnih sredstev so: gradnja poslovnih prostorov podjetja »Steklar«, pričetek gradenj poslovnih prostorov obrtnih organizacij »Utež« in »Ključavničar«, nadalje adaptacija poslovnih prostorov »Finomehanike«, »Eleganta« in nekaterih drugih.

Obseg storitev uslužnostne obrti zasebnega sektorja je treba obdržati na dosedanjem nivoju, kar bo omogočeno z ustrezno davčno politiko.

III. POGLAVJE

IZVOZ

Za gospodarski razvoj v letu 1963 bo posebno pomembno nadaljnje povečanje izvoza. Na podlagi pričakovanega porasta proizvodnje se računa s povečanjem izvoza približno za 14,1 %. Ker se je izvoz običajno povečal že v letu 1962 (za 55,4 %), pomeni predvideno povečanje izvoza v letošnjem letu resno nalogo, ki se je morajo kolektivi lotiti za uresničitev izvoznega plana. Predvsem bo treba proizvodnjo bolj prilagoditi zahtevam tujih tržišč glede sortimenta, kvalitete in cen, posebno pa tudi glede točnosti pri izpolnjevanju dobavnih rokov.

Izvoz bi se po posameznih podjetjih predvidoma gibal takole:

v 000 deviznih din (1 \$ = 750 din)

	1962	1963	Indeks
Železarna Štore	712.328	975.000	136,9
Cinkarna	1.520.115	1.800.000	118,4
Tov. emajlirane posode	684.668	660.000	96,4
Tovarna tehnic	21.795	60.000	275,3
LIK Savinja	983.514	1.200.000	122,0
Metka	111.692	172.500	154,4
Toper	454.055	236.625	52,1
Žična	—	16.200	—
Tov. volnenih odev Škofja vas	—	3.750	—
IFA Celje	1.203	—	—
Skupaj	4.489.370	5.124.075	114,1

Večji izvoz predvideva Železarna Štore za 36,9 %, Cinkarna za 18,4 %, LIK Savinja za 22 %, Tovarna tehnic 175,3 % in pa Metka za 54,4 %. Težišče izvoza bo še vedno pri Cinkarni, LIK Savinja in Železarni Štore, saj odpade na njih skoraj 80 % celotnega izvoza. V letu 1963 predvidevajo izvoz tudi v Tovarni žičnih izdelkov in Tovarni volnenih odev Škofja vas, ki dosedaj nista izvažali.

Nekatere gospodarske organizacije se usmerjajo še vedno preveč na domače tržišče in si premalo prizadevajo, da bi svojo proizvodnjo prilagodile tudi zahtevam inozemskega trga. Zato je treba, da tudi

Gospodarska zbornica v letu 1963 usmeri svojo aktivnost k intenzivnejši obdelavi zunanjih trgov ter na popolnejše zajetje proizvodnje za izvoz.

IV. POGLAVJE

ZAPOSLENOST IN DELOVNA STORILNOST

Ena izmed značilnosti gospodarskega razvoja v letošnjem letu je nedvomno v tem, da gospodarske organizacije ne predvidevajo bistvenega povečanja števila novo zaposlenih. Predvideva se, da se bo število zaposlenih v družbenem sektorju gospodarstva povečalo za približno 400 oseb ali za 2 %.

Po posameznih panogah gospodarstva se predvideva naslednje povečanje delovne sile:

	1962	1963	Indeks
Gospodarstvo skupaj	19.594	19.994	102,0
od tega:			
— industrija	10.778	10.877	100,9
— kmetijstvo	395	440	111,4
— gozdarstvo	570	578	101,4
— gradbeništvo	1.940	1.940	100,0
— promet	1.440	1.595	110,7
— trgovina	1.604	1.634	101,9
— gostinstvo	480	500	104,2
— obrt	1.638	1.680	102,6
— komunala	749	750	100,0

Težnja zmernejšega naraščanja števila novo zaposlenih, ki se je začela kazati že v lanskem letu, se predvideva tudi letos, kar velja zlasti za industrijo. Predvsem gre za reševanje vprašanja neusklajenosti razpoložljivega števila zaposlenih s potrebami, ki jih zahteva raven proizvodnje, ob modernejši organizaciji proizvodnje. Vprašanje modernizacije proizvodnje in v zvezi s tem hitrejše povečanje delovne storilnosti zahteva, da se mora naša industrija zaradi sprememb v strukturi povpraševanja in delno zaradi ozkih okvirov domačega trga vedno bolj usmerjati na tako proizvodnjo, ki po racionalnosti, ekonomičnosti, sodobnosti in po stroških omogoča tudi širši izvoz in sploh intenzivnejše vključevanje v zunanjetrgovinsko izmenjavo. Izrabo razpoložljivega delovnega časa je treba še nadalje izboljševati z zmanjšanjem izostankov in fluktuacije delovne sile. Zato je treba izvajati ukrepe za izboljšanje življenjskih razmer zaposlenih. Rešitev problema zaposlovanja presežne delovne sile pa je treba iskati v še neizkoriščenih možnostih, predvsem druge in tretje izmene povsod, kjer so za to dani ekonomski pogoji in pa v terciarnih panogah, kjer je njihov razvoj in kvaliteta storitev v znatni meri odvisna od zadostnega števila zaposlenih.

Letošnje povečanje proizvodnje temelji predvsem na porastu produktivnosti dela, saj se računa, da bo produktivnost dela v gospodarstvu povečana približno za 7 %, v industriji pa približno za 6,9 %. Tak dvig produktivnosti dela je mogoče doseči s pravilno delitvijo čistega in osebnega dohodka, z boljšo notranjo organizacijo dela, ki je glavni pogoj za racionalnejšo razporeditev dela in izrabo proizvodnih sredstev. Zato naj bi notranji organizaciji dela, ki je pogoj za racionalno izrabo proizvodnih sredstev, posvečali delovni kolektivi in njihovi organi upravljanja v bodoče še večjo pozornost. Povečanje produktivnosti dela je treba posebno stimulirati z nadaljnjim izpolnjevanjem mehanizma delitve osebnih dohodkov po delu.

Za reševanje razvojnih možnosti naj bi se gospodarske organizacije še bolj posluževale uslug obstoječih raziskovalnih zavodov, dočim bi večje gospodarske organizacije ustanavljale tudi lastne razvojne institute.

Da bi hitreje naraščala produktivnost, bo treba tudi še nadalje razvijati oblike strokovnega izobraže-

vanya v skladu s potrebami gospodarstva in družbenih služb. V tem okviru je treba zlasti poskrbeti za razvoj in uveljavitev posameznih strokovnih centrov ter za strokovno izobraževanje oseb, zaposlenih na delovnih mestih. Uspešen razvoj gospodarstva je v veliki meri odvisen od pravilne razmestitve in sposobnosti kadrov, kar zahteva, da se problemi vzgoje in izobraževanja kadrov tesneje povezujejo s potrebami prakse, to pa pomeni, da mora tudi proizvodnja posvečati vzgoji in izobraževanju kadrov več pozornosti.

V. POGLAVJE

OSEBNA POTROŠNJA IN DRUŽBENI STANDARD

1. Osebna potrošnja

Osebni dohodki naj naraščajo skladno in v odvisnosti od povečanja proizvodnje in produktivnosti dela v letu 1963.

Na podlagi predvidenega porasta produktivnosti dela bi se realni osebni dohodki na zaposlenega mogli povečati za okoli 7%. Tako predvideno povečanje realnih osebnih dohodkov pomeni minimalno nalogo, ki jo je treba izpolniti. Če se bodo gospodarska gibanja ugodno razvijala, je treba v skladu s povečanjem produktivnosti in proizvodnje ustvarjati pogoje za še večje naraščanje realnih osebnih dohodkov. Glede na to, da je v preteklih letih, zlasti pa lani, realna osebna potrošnja počasneje naraščala, v glavnem zaradi naraščanja cen predvsem živlenskimi potrebščinami, bodo morali imeti vsi ukrepi gospodarske politike, posebno pa ukrepi občine, za cilj zagotovitev ugodnejših pogojev za preskrbo z živlenskimi potrebščinami in da se izvede politika stabilizacije sedanje ravni cen v vsem gospodarstvu, posebno pa stabilizacijo splošne ravni cen na področju osebne potrošnje. Od stabilnosti cen so odvisni tudi ugodnejši splošni pogoji za gospodarjenje na sploh in v tej zvezi rezultati, ki jih bomo dosegli v tekočem letu.

2. Družbeni standard

1.

Dosedanji uspehi v gospodarskem razvoju omogočajo nadaljnje izboljšanje živlenskih razmer delovnih ljudi. Krepitev služb in fondov družbenega standarda je naloga, ki ji je treba tudi v letu 1963 posvetiti posebno pozornost. Največji del sredstev je tudi letos usmerjen na razvoj tistih dejavnosti družbenega standarda, pri katerih so problemi najbolj pereči; to je predvsem stanovanjsko-komunalna izgradnja in šolstvo.

Računa se, da bodo znašale investicijske naložbe v letu 1963 za objekte družbenega standarda okoli 2.315 milijonov din in se bodo koristile po posameznih dejavnostih takole:

	v milij. din	struktura v %
— šolstvo	189	8,2
— kultura in prosveta	75	3,2
— zdravstvo in socialno varstvo	65	2,8
— komunalna izgradnja	586	25,3
— stanovanjska izgradnja	1.400	60,5
Skupaj	2.315	100,0

Tudi v letu 1963 se daje največji poudarek stanovanjski graditvi, prav tako pa je predviden večji obseg vlaganj za komunalno izgradnjo, ker graditev komunalnih objektov zaostaja za stanovanjsko izgradnjo in je treba doseči skladnejše odnose.

2.

Tudi v letošnjem letu je treba še nadalje izpopolnjevati, predvsem pa utrditi nov sistem financiranja

šolstva, zagotoviti stabilnejši vpliv sredstev za osnovno dejavnost, še posebej pa za investicije. Da se bodo sredstva za razvoj šolstva mogla uporabiti učinkovitejše, je treba zagotoviti skupno financiranje posameznih objektov po prioritetnem redu potreb, s pritegnitvijo tudi gospodarskih organizacij k temu skupnemu financiranju.

Da bi omogočili večjemu številu mladine možnost nadaljnega šolanja in normalnejše delo preobremenjenih srednjih šol, je nujno potrebno pristopiti k povečanju teh kapacitet. V letu 1963 ima prednost Tehniška srednja šola in se bodo v letošnjem letu zgradile delavnice za praktičen pouk. Na ekonomski srednji šoli se bo prav tako pristopilo k gradnji prizidka, s čimer bi se naslednje leto povečale njene kapacitete in izboljšali sedanji slabi pogoji dela.

V okviru razpoložljivih sredstev se bodo nadaljevale adaptacije na osnovnih šolah v Šmartnem, Vojniku in Ljubecni. Za gradnjo osnovne šole v Štorah je treba pripraviti načrte.

3.

Na področju kulture in prosvete je treba nadalje razvijati dejavnost za množične potrebe. Razvoj kulturnih dejavnosti naj bi se usmerjal predvsem v prizadevanje za kvaliteto dejavnosti, za utrjevanje novega statusa kulturnih institucij in samoupravljanje.

V letošnjem letu se bo nadaljevalo z adaptacijo prostorov za potrebe Študijske knjižnice in Muzeja revolucije.

4.

V zdravstvu se ne predvidevajo večja investicijska vlaganja, ker se bodo letos v glavnem izvajale investicije v okviru lastnih sredstev. Tako bo v bolnici nadaljevanje del na »Gizelinem traktu«. Zdravilišče Dobrna bo nadaljevalo z modernizacijo svojih prostorov in uredilo zaprto kopališče.

5.

Na področju telesne vzgoje smo do sedaj - spričo pospešenega gospodarskega razvoja - najbolj zanemarjali razvijanje ustreznih materialnih osnov za zagotovitev množične telesnovzgojne politike, ki se mora nujno razvijati vzporedno z gospodarskim razvojem. V ta namen je bil lani ustanovljen sklad za telesno vzgojo. Vendar se zaradi minimalnih sredstev ni mogel razvijati v tistem obsegu in namenu, s katerim se je pri ustanovitvi računalo. Zaradi tega je treba letos utrditi tak sistem financiranja telesnovzgojne dejavnosti preko sklada in zagotoviti stabilnejši priliv sredstev, predvsem s pritegnitvijo tudi gospodarskih organizacij k temu načinu skupnega financiranja.

6.

V komunalnem gospodarstvu je treba postopno razvijati upravljanje po ekonomskih načelih, saj bo s tem dana osnova za hitrejši in samostojnejši razvoj komunalne dejavnosti in za večje uveljavljanje delavskega samoupravljanja tudi na tem področju. V komunalnem gospodarstvu je trenutno najbolj pereč problem s pitno vodo. Zato se bodo letos v glavnem angžirala sredstva za gradnjo vodovoda Vitanje-Celje in se predvideva, da bo v gradnjo vodovoda vloženih letos okoli 270 milijonov dinarjev. Za komunalno ureditev v novih stanovanjskih naseljih: Dolgo polje, Otok, Lisce, Hudinja se predvideva 50 milijonov dinarjev sredstev iz stanovanjskega sklada. Predvideva se rekonstrukcija ceste Dobrna-Višnja vas na odseku Višnja vas-Socka. S sredstvi Vodne skupnosti se bodo pričela dela na regulaciji Voglajne in Sušnice. Za elektrifikacijo pa je namenjenih 24 milijonov dinarjev.

Krajevne skupnosti naj posvečajo večjo skrb reševanju tistih komunalnih problemov, ki so neposredno povezani z njihovim področjem, saj bo mo-

goče te probleme z neposrednim sodelovanjem občanov uspešneje reševati. V ta namen bodo krajevne skupnosti prejele v letošnjem letu iz proračuna skupno 45 milijonov dinarjev za reševanje najprioritetnejših nalog na svojem območju.

7.

Stanovanjsko graditev je treba pospeševati ne le z večjim vlaganjem, ampak tudi z ukrepi za cenejšo in skrajšano zidavo, za kar je treba kar najbolj uporabljati tipske projekte in elemente. Vse stanovanjske probleme je treba kompleksneje reševati v skladu z urbanističnimi zasnovami področja, da se tudi na ta način vpliva na pocenitev stanovanjske graditve, zlasti pa olajša reševanje komunalnih problemov.

V letu 1963 bo v gradnji 790 stanovanj in 66 samskih sob s 46.840 m² koristne stanovanjske površine. Računa se, da se bo poleg 383 stanovanj in 66 samskih sob, ki so že v gradnji iz prejšnjega leta, pričelo na novo graditi v letošnjem letu 704 stanovanj z 23.540 m² koristne stanovanjske površine; na stanovanje odpade povprečno 58 m². Od skupnega števila stanovanj, ki bodo v letošnjem letu v gradnji, se računa, da bo do konca leta dograjenih 445 stanovanj in 66 samskih sob. V letu 1963 pričakujemo večje število vseljivih stanovanj z ozirom na prenos večjega števila nedograjenih stanovanj iz leta 1962.

Predvideva se, da bo v stanovanjsko izgradnjo v letu 1963 vloženi 1.400 milijonov dinarjev, oziroma 28,2 % več kot v preteklem letu. Financiranje se bo vršilo iz stanovanjskega sklada v višini 820 milijonov dinarjev, ostalo pa kot soudeležba stanovanjskih investitorjev.

Prav tako je treba zagotoviti proizvodnjo stanovanj za tržišče, pri čemer bo stanovanjski sklad namenil del sredstev kot posojilo interesentom za odkup stanovanj.

Stanovanjska zadruga »DOM« naj posveti večjo skrb mobilizaciji sredstev državljanov in s primernimi organizacijskimi ukrepi zagotovi zbiranje sredstev pri gospodarskih organizacijah, posebno v obliki predplačila stanovanjske pravice.

VI. POGLAVJE INVESTICIJE

1.

Skupne investicijske naložbe v osnovna sredstva v letu 1963 bodo znašale po planu 7.418 milijonov dinarjev.

2.

Od predvidenih investicijskih naložb v osnovna sredstva bo vloženi 68,8 %, v negospodarske investicije 2.315 milijonov dinarjev ali 31,2 %.

Glede na osnovne cilje se bodo investicijske naložbe v osnovna sredstva v letu 1963 gibale takole:

	v milijonih din				
	1962	Struktura	1963	Struktura	1963 1962
Investicije skupaj	4.741	100,0	7.418	100,0	156,5
od tega:					
gospodarske	3.081	65,0	5.103	68,8	165,6
negospodarske	1.660	35,0	2.315	31,2	139,4

Skupne investicije v osnovna sredstva naj bi se povečale za 2.677 milijonov dinarjev ali za 56,5 % napram letu 1962. Pri tem bi bil porast gospodarskih investicij za 2.022 milijonov ali za 65,6 %, negospodarskih investicij pa za 655 milijonov ali 39,4 %. Struktura med gospodarskimi in negospodarskimi investicijami kaže, da je delež gospodarskih investicij nekoliko višji v primerjavi s preteklim letom.

Financiranje investicij v osnovna sredstva se predvideva iz naslednjih virov:

v milijonih struktura

zvezna sredstva	1.306	17,6
republiška sredstva	1.089	14,7
okrajna sredstva	90	1,2
občinska sredstva	1.598	21,5
bančna sredstva	1.111	15,0
sredstva organizacij	2.224	30,0
Skupne investicije	7.418	100,0

2.

Po posameznih gospodarskih panogah bi bila vlaganja v letu 1963 naslednja:

v milijonih din

	1962	Struktura	1963	Struktura	1963 1962
industrija	1.871	60,7	3.900	76,4	208,4
kmetijstvo	269	8,7	304	6,0	113,0
gozdarstvo	62	2,0	54	1,0	87,1
gradbeništvo	135	4,4	98	1,9	72,6
promet	231	7,5	290	5,7	125,5
trgovina	97	3,2	233	4,6	240,2
gostinstvo	358	11,6	106	2,1	29,6
obrta	58	1,9	118	2,3	203,4
Gospodarstvo skupaj	3.081	100,0	5.103	100,0	165,6

Pretežni del gospodarskih investicij odpade na industrijo 76,4 %, na vse ostale panoge pa 23,6 %. Večja investicijska vlaganja, ki so predvidena v Cinkarni in v Železarni Store vplivajo na tako visok porast investicij v industriji. Večja investicijska vlaganja so predvidena v trgovini in v obrti.

Po posameznih gospodarskih področjih se bodo razpoložljiva sredstva v letu 1963 uporabila predvsem za te namene:

— V industriji se bodo sredstva vlagala predvsem z vidika čim hitrejšega dokončanja in aktiviranja že pričetih rekonstrukcij. Večja investicijska vlaganja so predvidena pri Železarni Store in Cinkarni, ki pristopata letos k obsežnejšim rekonstrukcijam. Tovarna žičnih izdelkov bo letošnje leto pristopila k gradnji novih poslovnih prostorov, medtem ko naj bi Veležitar začel graditi v Celju nov mlin.

— V kmetijstvu se bodo vlagala sredstva za mehanizacijo in za nakup zemljišč ter za gradnjo nove klavnice.

— V gozdarstvu se bodo sredstva uporabila za nego in gojitev gozdov.

— V gradbeništvo se bodo uporabila investicijska sredstva za obnovo in nabavo nove mehanizacije.

— V prometu za nabavo novih prevoznih kapacitet ter za avtomatizacijo PTT uslug.

— V trgovini se bodo vlagala sredstva predvsem za modernizacijo in povečanje kapacitet trgovine na drobno: pričetek gradnje samopostrežne trgovine v novem stanovanjskem naselju severno od Dečkove ceste; trgovski paviljon pri Skalni kleti in v Trnovljah; ureditev samopostrežne trgovine »Pri Metki«, »Logarska« in »Plamen« v Teharjih ter gradnja skladišča Tkanine-Galanterije.

— V gostinstvu za dograditev samopostrežne restavracije ter za ureditev zajtrkovalnice v Stanetovi ulici.

— V obrti za ureditev kemične čistilnice; v pravi je tudi gradnja novih poslovnih prostorov za »Steklarja«. Za razširitev kapacitet uslužnostne obrti pa bo dano na razpolago 30 milijonov dinarjev.

3.

Po posameznih negospodarskih dejavnostih se predvidevajo naslednja investicijska vlaganja:

	v milijonih din					
	1962	Struk- tura	1963	Struk- tura	1963	1962
Negospodarske investicije skupaj	1.660	100,0	2.315	100,0	139,4	
Od tega:						
— šolstvo	235	14,2	189	8,2	80,4	
— prosveta in kultura	60	3,6	75	3,2	125,0	
— zdravstvo in socialno varstvo	69	4,1	65	2,8	94,2	
— komunalna izgradnja	204	12,4	586	25,3	287,2	
— stanovanajska izgradnja	1.092	65,7	1.400	60,5	128,2	

Pretežni del negospodarskih investicij odpade v letu 1963 na gradnjo stanovanj — 60,5% in na komunalno izgradnjo 25,3%.

TRETJI DEL

EKONOMSKI UKREPI ZA IZPOLNITEV PLANA

VII. POGLAVJE

PRISPEVEK V DRUŽBENE INVESTICIJSKE SKLADE

Od prispevka v družbene investicijske sklade, ki ga plačujejo od skladov gospodarske organizacije, se od dela prispevka, ki pripada občinskemu investicijskemu skladu steka 40% v okrajni družbeni investicijski sklad.

VIII. POGLAVJE

PRISPEVEK V REZERVNI SKLAD OBČINE ZA POTREBE GOSPODARSKIH ORGANIZACIJ

Razen prispevka, ki se plačuje v republiški rezervni sklad v višini 3%, plačujejo gospodarske organizacije v rezervni sklad občine Celje prispevek za skupne rezerve gospodarskih organizacij v višini 2% od doseženega čistega dohodka, zmanjšanega za izplačane osebne dohodke in za sredstva, ki jih obvezno vnašajo v svoj rezervni sklad.

Gospodarske organizacije, ki pavšalno izpolnjujejo svoje obveznosti do družbene skupnosti, plačujejo prispevek v skupni rezervni sklad občine v višini 10% od pavšalno določenih obveznosti.

IX. POGLAVJE

TURISTIČNA TAKSA

Sredstva, ki se naberejo iz naslova turistične takse v proračunu občine, se odstopajo Celjski turistični zvezi za potrebe turističnih društev. Turistična zveza bo razdelila sredstva društvom v okviru vplačane turistične takse.

X. POGLAVJE

SREDSTVA OBČINSKIH SKLADOV

1. Občinski investicijski sklad

Sredstva občinskega investicijskega sklada, ki so po predpisih uporabljiva v letu 1963, bodo znašala po pričakovanju 300 milijonov dinarjev in se bodo uporabila takole:

- Za investicije v osnovna sredstva 195 milijonov din
- Za investicije v obratna sredstva 105 milijonov din

Sredstva, namenjena za investicije v osnovna sredstva, se bodo koristila predvsem za dovršitev pričetih objektov.

2. Občinski stanovanjski sklad

Sredstva občinskega stanovanjskega sklada, ki bodo v letu 1963 razpoložljiva, bodo znašala po pričakovanju 953 milijonov dinarjev.

Razpoložljiva sredstva sklada se bodo koristila za te namene:

1. Za kritje že angažiranih sredstev:

- Neizkoriščene tranše leto 1962 169.245
- Odobrene tranše za leto 1963 288.755 458.000

2. Neposredno financiranje s strani sklada 17.000

3. Za nova posojila:

- Za stanovanjsko izgradnjo 368.000
- Za komunalne objekte 50.000
- Za poslovne lokale 60.000 478.000

Skupaj 953.000

Sredstva, ki se stekajo v stanovanjski sklad od dela najemnin za poslovne lokale, se koristijo za gradnjo poslovnih lokalov.

3. Sklad negospodarskih investicij

Razpoložljiva sredstva sklada za negospodarske investicije bodo znašala v letu 1963 predvidoma 174 milijonov dinarjev.

4. Občinski gozdni sklad

Sredstva občinskega gozdnega sklada, ki bodo razpoložljiva v letu 1963, bod znašala po pričakovanju 20.797.000 dinarjev. Ta sredstva se bodo uporabila za gozdno-gojitvena dela.

5. Sklad za šolstvo

Sredstva sklada za šolstvo bodo znašala predvidoma 917.561 milijonov dinarjev. Ta sredstva se bodo koristila po namenu takole:

- Za osnovno dejavnost 765.000
- Za investicije 126.000
- Za operativno rezervo 31.000

6. Sklad za telesno vzgojo

Razpoložljiva sredstva sklada za telesno vzgojo bodo znašala po pričakovanju 65.700.000 dinarjev. Ta sredstva se bodo koristila po namenu:

- Za osnovno dejavnost 53.700
- Za investicije 12.000

XI. POGLAVJE

UKREPI ZA IZVAJANJE DRUŽBENEGA PLANA

Za uspešno izvajanje družbenega plana občine v letu 1963 je potrebno podvzeti predvsem sledeče ukrepe:

1. Pristojni organi ObLO Celje morajo stalno spremljati gospodarski in splošni družbeni razvoj, ga proučevati, občasno poročati ljudskemu odboru o morebitnih neskladnostih ter predlagati ustrezne rešitve in ukrepe, ki so potrebni za izpolnitev plana.

2. Za uspešen in skladen gospodarski razvoj mora biti v letu 1963 osnovna naloga nadaljnje izpopolnjevanje in uveljavljanje gospodarskega sistema ob odločni usmeritvi k hitremu povečevanju proizvodnje v skladu s potrebami tržišča, zlasti pa še k intenzivnejšemu povečevanju izvoza.

3. Vsi činitelji v komuni se morajo boriti za popolno investicijsko disciplino. Poudarek je treba dati investicijam, ki jih je treba dokončati v letošnjem letu.

4. Občinski ljudski odbor priporoča gospodarskim organizacijam, samostojnim zavodom, samoupravnim organom in drugim organizacijam, da na svojem delovnem področju pripomorejo k uresničitvi smernic in ciljev gospodarskega razvoja in razvoja družbenega standarda ter osebne potrošnje, ki jih vsebuje ta plan.

XII. POGLAVJE

KONČNE DOLOČBE

1. Dokumentacija k družbenemu planu je sestavni del tega plana.

2. Ta družbeni plan velja od 1. januarja 1963. Objavi se v Uradnem vestniku okraja Celje.

Št. 30-16/1963-8

Celje, dne 30. marca 1963

Predsednik
Občinskega ljudskega odbora
Celje
Jože Jošt l. r.

227.

Občinski ljudski odbor Celje je po 2. členu temeljne uredbe o finančno samostojnih zavodih (Uradni list FLRJ, št. 51-426/53 in 47-569/54) na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 12. aprila 1963 izdal

ODLOČBO

**o ustanovitvi samostojnega zavoda »Likovni salon«
Celje**

I

Ustanovi se samostojni zavod »Likovni salon Celje« (v nadaljnjem besedilu »zavod«).

Ime zavoda je »Likovni salon Celje«.

Sedež zavoda je v Celju, Trg svobode št. 9.

Delovno področje in naloge zavoda so skrb za napredek, pospeševanje in popularizacija čiste likovne umetnosti in oblikovanje industrijskih izdelkov. Zavod prireja razstave s področja likovne umetnosti. Poleg tega skrbi zavod za likovno vzgojo v obliki izvenšolske vzgoje, likovno-pedagoške vzgoje na področju splošnoizobraževalnega in strokovnega šolstva in kadrovske šole, ima povezavo z Delovsko univerzo

in ustreznimi klubi, sodeluje z ostalimi kulturnimi institucijami, ustvarja povezavo s kulturnimi središči ter sodeluje z Gospodarsko zbornico Celje in z gospodarskimi organizacijami.

III

Zavod gospodari s premoženjem, ki mu ga prepušči v upravljanje Občinski ljudski odbor Celje kot ustanovitelj zavoda, s premoženjem, ki ga zavodu izroči v upravljanje drugi organi, zavodi in organizacije in s premoženjem, ki si ga zavod pridob s svojim delovanjem.

IV

Zavod se vodi po načelih družbenega upravljanja. Organa zavoda sta upravni odbor in upravnik.

Sestav upravnega odbora in naloge organov zavoda se določijo s pravili zavoda. S pravili se lahko določi, da opravlja funkcijo upravnika član pododbora Društva likovnih umetnikov v Celju, ki ga določi ta pododbor.

K temu daje soglasje Občinski ljudski odbor Celje.

V.

Za zadeve in naloge zavoda je pristojen Svet za kulturo in prosveto Občinskega ljudskega odbora Celje.

VI.

Podrobnejša določila o organizaciji zavoda, o njegovih nalogah, o načinu poslovanja ter ostale določbe se predpišejo s pravili v smislu 19. člena temeljne uredbe o finančno samostojnih zavodih.

VII

Ta odločba velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Celje, uporablja se pa od 27. novembra 1962, ko je zavod pričel za dejanskim poslovanjem.

Št. 022-15-5

Celje, dne 12. aprila 1963

Predsednik
Občinskega ljudskega odbora
Celje
Jože Jošt l. r.